Il-Ġurnal Uffiċjali
tal-Unjoni Ewropea

MT
Is-serje L

2026/1410

17.7.2026

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2026/1410

tas-26 ta' Ġunju 2026

li jagħti awtorizzazzjoni tal-Unjoni għall-familja ta' prodotti bijoċidali "Prisman Händedesinfektion" f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2012 dwar it-tqegħid fis-suq u l-użu tal-prodotti bijoċidali ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 44(5), l-ewwel subparagrafu, tiegħu,

Billi:

(1) Fis-27 ta' Ġunju 2016, Schuelke & Mayr GmbH ressqet applikazzjoni lill-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi ("l-Aġenzija") f'konformità mal-Artikolu 43(1) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 u mal-Artikolu 4 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 414/2013 ([2]) għal awtorizzazzjoni tal-Unjoni tal-istess familja ta' prodotti bijoċidali, kif imsemmija fl-Artikolu 1 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 414/2013, bl-isem ta' "Prisman Händedesinfektion", tat-tip ta' prodott 1, kif deskritt fl-Anness V tar-Regolament (UE) Nru 528/2012. L-applikazzjoni ġiet irreġistrata bin-numru tal-każ BC-QG025240-55 fir-Reġistru għall-Prodotti Bijoċidali. L-applikazzjoni rreferiet għall-familja ta' prodotti bijoċidali "desmanol pure" awtorizzata bir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2025/1905 ([3]), bin-numru tal-awtorizzazzjoni EU-0033833-0000.

(2) Il-familja ta' prodotti bijoċidali "Prisman Händedesinfektion" fiha l-propan-2-ol bħala s-sustanza attiva, li hija inkluża fil-lista tal-Unjoni tas-sustanzi attivi approvati msemmija fl-Artikolu 9(2) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 għat-tip ta' prodott 1.

(3) Fl-24 ta' Frar 2025, l-Aġenzija ressqet lill-Kummissjoni l-opinjoni tagħha ([4]) u l-abbozz tas-sommarju tal-karatteristiċi tal-prodott ("SPC", summary of product characteristics) ta' "Prisman Händedesinfektion", f'konformità mal-Artikolu 6 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 414/2013.

(4) Fl-opinjoni, l-Aġenzija tikkonkludi li d-differenzi proposti bejn il-familja ta' prodotti bijoċidali "Prisman Händedesinfektion" u l-familja ta' prodotti bijoċidali ta' referenza relatata "desmanol pure" huma limitati għall-informazzjoni li tista' tkun is-suġġett ta' bidla amministrattiva f'konformità mar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 354/2013 ([5]), u li abbażi tal-valutazzjoni tal-familja ta' prodotti bijoċidali ta' referenza relatata "desmanol pure" u soġġetta għall-konformità mal-abbozz tal-SPC, l-istess familja ta' prodotti bijoċidali "Prisman Händedesinfektion" tissodisfa l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 19(6) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012.

([1]) ĠU L 167, 27.6.2012, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj.

([2]) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 414/2013 tas-6 ta' Mejju 2013 li jispeċifika proċedura għall-awtorizzazzjoni ta' prodotti bijoċidali li huma l-istess skont ir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 125, 7.5.2013, p. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2013/414/oj).

([3]) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2025/1905 tal-11 ta' Settembru 2025 li jagħti awtorizzazzjoni tal-Unjoni għall-familja ta' prodotti bijoċidali "desmanol pure" f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L, 2025/1905, 3.10.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/1905/oj).

([4]) European Chemicals Agency opinion of 24 February 2025 on the Union authorisation of the same biocidal product family 'Prisman Händedesinfektion', UBP-C-1804198-07-00/F https://echa.europa.eu/fr/opinions-on-applications-for-union-authorisation.

([5]) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 354/2013 tat-18 ta' April 2013 dwar bidliet tal-prodotti bijoċidali awtorizzati skont ir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill. (ĠU L 109, 19.4.2013, p. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2013/354/oj).

(5) Fit-13 ta' Novembru 2025, l-Aġenzija bagħtet lill-Kummissjoni l-abbozz rivedut tal-SPC tal-familja ta' prodotti bijoċidali "Prisman Händedesinfektion" fil-lingwi uffiċjali kollha tal-Unjoni f'konformità mal-Artikolu 44(4) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 528/2012.

(6) Il-Kummissjoni taqbel mal-opinjoni tal-Aġenzija u għaldaqstant tqis xieraq li tagħti awtorizzazzjoni tal-Unjoni għall-istess familja ta' prodotti bijoċidali "Prisman Händedesinfektion".

(7) Id-data tal-iskadenza tal-awtorizzazzjoni jenħtieġ li tiġi allinjata mad-data tal-iskadenza tal-awtorizzazzjoni tal-familja ta' prodotti bijoċidali ta' referenza relatata "desmanol pure".

(8) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Bijoċidali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

B'dan qed tingħata awtorizzazzjoni tal-Unjoni bin-numru tal-awtorizzazzjoni EU-0034420-0000 lil Schuelke & Mayr GmbH għat-tqegħid fis-suq u għall-użu tal-istess familja ta' prodotti bijoċidali "Prisman Händedesinfektion" f'konformità mas-sommarju tal-karatteristiċi tal-prodott stabbiliti fl-Anness.

L-awtorizzazzjoni tal-Unjoni hija valida mis-6 ta' awwissu 2026 sat-30 ta' Settembru 2035.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-26 ta' Ġunju 2026.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

ANNESS

SOMMARJU TAL-KARATTERISTIĊI TAL-PRODOTT GĦAL FAMILJA TA' PRODOTTI BIJOĊIDALI

Prisman Händedesinfektion

Tip(i) ta' prodott

PT01: Iġjene tal-bniedem

Numru tal-awtorizzazzjoni EU-0034420-0000

Numru tal-assi R4BP EU-0034420-0000

PART I.

L-EWWEL LIVELL TA' INFORMAZZJONI

1. INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA

1.1. **Kunjom**

Isem	Prisman Händedesinfektion

1.2. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem

1.3. **Detentur tal-awtorizzazzjoni**

Isem u indirizz tad-detentur ta' awtorizzazzjoni	Isem	Schuelke & Mayr GmbH
	Indirizz	Robert-Koch-Str. 2 22851 Norderstedt DE
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0034420-0000	
Numru tal-assi R4BP	EU-0034420-0000	
Data tal-awtorizzazzjoni	6 Awwissu 2026	
Data ta' skadenza tal-awtorizzazzjoni	30 Settembru 2035	

1.4. **Manifattur(i) tal-prodott**

Isem tal-manifattur	Prisman Chemie GmbH
Indirizz tal-manifattur	Otto-Hahn-Ring 6-18 64653 Lorsch Il-Ġermanja
Post ta' siti ta' manifattura	Prisman Chemie GmbH site 1 Otto-Hahn-Ring 6-18 64653 Lorsch Il-Ġermanja

1.5. **Manifattur(i) tas-sustanza(i) attiva(i)**

Sustanza attiva	Propan-2-ol
Isem tal-manifattur	Stockmeier Chemie GmbH & Co. KG
Indirizz tal-manifattur	Am Stadtholz 37 33609 Bielefeld Il-Ġermanja
Post ta' siti ta' manifattura	INEOS Solvents Germany GmbH Römerstraße 733 47443 Moers Il-Ġermanja

2. KOMPOŻIZZJONI TAL-FAMILJA TAL-PRODOTT U FORMULAZZJONI

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-familja**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	63,1 - 75 % (w/w)
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Sustanza mhux attiva	112-72-1	204-000-3	0 - 0,5 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni**

Tip(i) ta' formulazzjoni	AL Kwalunkwe likwidu ieħor

PART II.

IT-TIENI LIVELL TA' INFORMAZZJONI META SPC(S)

1. META SPC 1 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA

1.1. **Meta SPC 1 identifikatur**

Identifikatur	meta SPC1

1.2. **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-1

1.3. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem

2. KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 1

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 1**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	75 - 75 % (w/w)
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Sustanza mhux attiva	112-72-1	204-000-3	0,25 - 0,5 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 1**

Tip(i) ta' formulazzjoni	AL Kwalunkwe likwidu ieħor

3. DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 1

Dikjarazzjonijiet ta' periklu	H225: Likwidu u fwar li jaqbdu malajr. H319: Jagħmel irritazzjoni serja għall-għajnejn. H336: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. H412: Jagħmel ħsara lill-organiżmi akkwatiċi b'mod li jħalli effetti dejjiema. EUH066: Esponiment ripetut tista' tikkaġuna nxif jew qsim tal-ġilda.
Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni	P101: Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib. P102: Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal. P103: Aqra sew u segwi l-istruzzjonijiet kollha. P210: Biegħed mis-sħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħra li jaqbdu. Tpejjipx. P261: Evita li tibla' bin-nifs fwar. P261: Evita li tibla' bin-nifs sprej. P264: Aħsel idejn sew wara li tużah. P271: Uża biss barra jew f'post ventilat sew. P273: Evita r-rilaxx fl-ambjent. P304+P340: JEKK JITTIEĦED MAN-NIFS: Esponi lill-persuna għall-arja friska u żommha komda sabiex tkun tista' tieħu n-nifs. P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabiex tneħħihom. Kompli laħlaħ. P312: Ikkuntattja CENTRU TAL-AVVELENAMENT jekk tħossok ma tiflaħx. P312: Ikkuntattja tabib jekk tħossok ma tiflaħx. P337+P313: Jekk l-irritazzjoni tal-għajnejn tippersisti: Ikkonsulta tabib. P403+P235: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm frisk. P405: Aħżen f'post imsakkar. P501: Armi kontenut fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali. P501: Armi kontenitur fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali.

4. UŻU/I AWTORIZZAT(I) TAL-META SPC

4.1. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 1.

Użu #1 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli

Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.1.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompja 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.1.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.1.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.1.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.1.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE): 36 xahar

4.2. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 2.

Użu #2 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali

	Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.2.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompja 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

— In-numru tal-awtorizzazzjoni;

— L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;

— L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;

— L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;

— It-tagħrif skont is-CLP.

4.2.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.2.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.2.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.2.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.3. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 3.

Użu #3 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar

	Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.3.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompja 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) fil-pala tal-id (2-4 pompjaturi). Ogħrok idejk u l-parti t'isfel ta' dirgħajk għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti l-pass (tferrigħ, għorik) għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.3.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.3.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.3.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.3.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.4. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 4.

Użu #4 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja

	Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.4.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompja 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

— In-numru tal-awtorizzazzjoni;

— L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;

— L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;

— L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;

— It-tagħrif skont is-CLP.

4.4.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.4.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.4.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.4.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.5. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 5.

Użu #5 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard)

Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull dižinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.5.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (inkluż attività kontra viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompja 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.5.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.5.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.5.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.5.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE): 36 xahar

4.6. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 6.

Użu #6 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.6.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (inkluż attività kontra viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompja 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.6.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

4.6.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.6.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.6.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE): 36 xahar

4.7. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 7.

Użu #7 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli

Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #7.1.: (professjonali, industrijali): Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) u f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel. Użu #7.2.: (professjonali): Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni f'żoni mediċi bħal sptarijiet (inkluż ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi), kliniki tat-tabib jew dentali
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #7.1.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Użu #7.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, u viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #7.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #7.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.7.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (inkluż attività kontra viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompja 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika (inkluż attività kontra spettru limitat ta' attività viruċidali): Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) (2-4 pompjaturi) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompja 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) fil-pala tal-id. Ogħrok idejk u l-parti t'isfel ta' dirgħajk għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass (tferrigħ, għorik) għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

— In-numru tal-awtorizzazzjoni;

— L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;

— L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;

— L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;

— It-tagħrif skont is-CLP.

4.7.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.7.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.7.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.7.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.8. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 8.

Użu #8 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #8.1.: (Professjonali, industrijali): Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa bħal sptarijiet (inkluż ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi), kliniki tat-tabib jew dentali, ċentri tal-estetika, kura tal-anzjani, u f'żoni industrijali bħal industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel. Użu #8.2.: (Professjonali): Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #8.1.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Użu #8.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, u viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #8.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #8.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.8.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (inkluż attività kontra viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika (inkluż attività kontra spettru limitat ta' attività viruċidali): Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (2-4 pompjaturi) u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

— In-numru tal-awtorizzazzjoni;

— L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;

— L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;

— L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;

— It-tagħrif skont is-CLP.

4.8.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.8.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.8.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.8.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.9. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 9.

Użu #9 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali – batterji, ħmejjer – tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji u ħmejjer: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali;

	Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.9.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (2-4 pompjaturi) u ogħrok l-idejn u l-partijiet t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.9.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.9.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.9.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.9.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.10. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 10.

Użu #10 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #10.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika). Użu # 10.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni f'żoni mediċi bħal sptarijiet (inkluż ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi), kliniki tat-tabib jew dentali
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #10.1.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Użu #10.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, u viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #10.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #10.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.10.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (inkluż attività kontra viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika (inkluż attività kontra spettru limitat ta' attività viruċidali): Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (2-4 pompjaturi) u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

— In-numru tal-awtorizzazzjoni;

— L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;

— L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;

— L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;

— It-tagħrif skont is-CLP.

4.10.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.10.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.10.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.10.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

5. STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU TAL-META SPC 1

5.1. **Struzzjonijiet għall-użu**

Teknika tal-applikazzjoni:

Pass 1: Applika d-diżinfettant u ogħrok fil-pala tal-id. Ogħrok pala ma' pala biex tferrex id-diżinfettat fuq l-idejn u s-swaba' kollha.

Pass 2: Ogħrok in-naħa ta' wara ta' idek ix-xellugija bil-pala tal-id il-leminija. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 3: Iftaħ is-swaba' u ogħrok il-ġilda ta' bejn is-swaba'. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 4: Ogħrok pala ma' pala bis-swaba' magħqudin flimkien (5 darbiet).

Pass 5: Ogħrok is-saba' l-kbir ta' kull id permezz ta' moviment rotatorju.

Pass 6: Ogħrok it-truf tas-swaba' mal-pala tal-id opposta permezz ta' moviment ċirkulari. Ogħroq il-polz taż-żewġt idejn. Ħalli l-idejn jinxfu għalkollox.

Tużax il-prodott flimkien ma' prodotti oħra.

Dejjem aqra t-tikketta jew il-fuljett qabel l-użu u segwi l-istruzzjonijiet kollha pprovduti.

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal, annimali domestiċi u annimali mhux fil-mira.

Evita kuntat mal-għajnejn.

Tikolx, tixrobx u tpejjipx waqt li tuża' dan il- prodott.

Kun żgur li l-prodott applikat ikun nixef għalkollox qabel tidħol f'kamra jew f'żona fejn hemm persuni li se jibqgħu hemm għal perjodu itwal ta' żmien.

5.2. **Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji**

5.3. **Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent**

Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli:

Ebda.

Istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna:

Informazzjoni ġenerali:

Ħu l-persuni f'post sigur. Osserva l-awtoprotezzjoni għall-ewwel għajuna. Neħħi minnufih il-ħwejjeg u ż-żraben kontaminati. Ikkonsulta tabib jekk ikun hemm sintomi.

Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Jekk ikun hemm irritazzjoni aħsel bl-ilma u kkonsulta tabib. F'każijiet ta' esponiment tal-ġilda mhux intenzjonata: aħsel bl-ilma.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ bl-ilma. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal 5 minuti. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINBELA': Laħlaħ ħalqek.

Jekk ikun hemm sintomi: Ċempel 112/ambulanza għal assistenza medika.

Jekk ma jkunx hemm sintomi: Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

Informazzjoni għal persunal tal-kura tas-saħħa/tabib: Jekk ikun hemm bżonn ibda l-miżuri tas-salvataġġ tal-ħajja,

L-aktar sintomi u effetti importanti, kemm akuti kif ukoll imdewma

Sintomi jistgħu jinkludu tingiż, dmugħ, ħmura, nefħa, u vista mċajpra. Il-fwar għandu effetti narkotiċi u jista' jikkawża wġigħ ta' ras, għejja, sturdament u dardir. Sogħla. Qtugħ ta' nifs, u mbagħad ċempel lil ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT.

Miżuri ta' emerġenza biex jiġi protett l-ambjent.

Evita t-tixrid ta' konċentrati fil-ħamrija, ilma tal-wiċċ jew ilma tal-pjan, eż: permezz ta' reċipjenti tal-ġbir

Iġbor il-prodott li nxtered permezz ta' materjal xieraq (eż. ħamrija, ramel, trab tad-dijatomi, vermikulit, legant universali).

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

F'każ ta' kontaminazzjoni tal-ħamrija jew ta' korpi tal-ilma, innotifika l-awtoritajiet kompetenti.

Attent mill-periklu ta' splużjoni.

Il-fwar huwa itqal mill-arja u se jinfirex mal-art u jinġabar f'żoni baxxi u magħluqin (drenaġġi, kantini, tankijiet).

Uża għodod li ma jtajrux żnied u tagħmir li jiflaħ għal splużjoni.

Ħu miżuri ta' prekawzjoni kontra l-ħruġ ta' elettriku statiku.

Kun żgur li jkun hemm kontinwità elettrika billi torbot u tertja (earthing) it-tagħmir kollu.

5.4. **Struzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu**

Armi l-kontenut/kontenitur ġo faċilità għal ġbir ta' skart speċjali skont ir-rekwiżiti lokali/nazzjonali/internazzjonali.

Ir-residwi tal-prodott għandhom jinġabru u jintremew skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali dwar ir-rimi tal-iskart u kwalunkwe rekwiżit reġjonali u/jew tal-awtorità lokali.

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

Ħallat it-tixridiet mal-ilma u xxotta.

5.5. **Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

---

6. INFORMAZZJONI OĦRA

Rakkomandazzjoni għall-użu professjonali:

P280 Ilbes protezzjoni għall-għajnejn

Jekk jogħġbok kun af il-valur ta' referenza Ewropew ta' 129.2 mg/m³ għas-sustanza attiva propan-2-ol (CAS Nru.: 67-63-0) li ntuża fil-valutazzjoni tar-riskju tal-familja tal-prodott bijoċidali.

Fir-rigward tan-nota tal-"Kategorija/i ta' utenti": Professjonisti (inkluż utenti industrijali) tfisser professjonisti mħarrġa jekk dan ikun meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

7. IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 1

7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali		Schülke® 21			
Numru tal-awtorizzazzjoni		EU-0034420-0001 1-1			
Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	75 % (w/w)
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Sustanza mhux attiva	112-72-1	204-000-3	0,5 % (w/w)

1. META SPC 2 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA

1.1. **Meta SPC 2 identifikatur**

Identifikatur	meta SPC2

1.2. **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-2

1.3. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem

2. KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 2

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 2**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	75 - 75 % (w/w)
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Sustanza mhux attiva	112-72-1	204-000-3	0,25 - 0,5 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 2**

Tip(i) ta' formulazzjoni	AL Kwalunkwe likwidu ieħor

3. DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 2

Dikjarazzjonijiet ta' periklu	H225: Likwidu u fwar li jaqbdu malajr. H319: Jagħmel irritazzjoni serja għall-għajnejn. H336: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. H412: Jagħmel ħsara lill-organiżmi akkwatiċi b'mod li jħalli effetti dejjiema. EUH066: Esponiment ripetut tista' tikkaġuna nxif jew qsim tal-ġilda.
Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni	P101: Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib. P102: Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal. P103: Aqra sew u segwi l-istruzzjonijiet kollha. P210: Biegħed mis-sħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħra li jaqbdu. Tpejjipx. P261: Evita li tibla' bin-nifs fwar. P261: Evita li tibla' bin-nifs sprej. P264: Aħsel idejn sew wara li tużah. P271: Uża biss barra jew f'post ventilat sew. P273: Evita r-rilaxx fl-ambjent. P304+P340: JEKK JITTIEĦED MAN-NIFS: Esponi lill-persuna għall-arja friska u żommha komda sabiex tkun tista' tieħu n-nifs. P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabiex tneħħihom. Kompli laħlaħ. P312: Ikkuntattja CENTRU TAL-AVVELENAMENT jekk tħossok ma tiflaħx. P312: Ikkuntattja tabib jekk tħossok ma tiflaħx. P337+P313: Jekk l-irritazzjoni tal-għajnejn tippersisti: Ikkonsulta tabib. P403+P235: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm frisk. P405: Aħżen f'post imsakkar. P501: Armi kontenut fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali. P501: Armi kontenitur fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali.

4. UŻU/I AWTORIZZAT(I) TAL-META SPC

4.1. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 1.

Użu #11 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli

Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.1.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal attività mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.1.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.1.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.1.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.1.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE): 36 xahar

4.2. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 2.

Użu #12 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.2.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) jew inkella ppompjah fil-pala tal-id. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal attività mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

— In-numru tal-awtorizzazzjoni;

— L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;

— L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;

— L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;

— It-tagħrif skont is-CLP.

4.2.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.2.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.2.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.2.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.3. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 3.

Użu #13 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali

	Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.3.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (2-4 pompjaturi) u ogħrok l-idejn u l-partijiet t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.3.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.3.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.3.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.3.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.4. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 4.

Użu #14 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali

	Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.4.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal attività mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

— In-numru tal-awtorizzazzjoni;

— L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;

— L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;

— L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;

— It-tagħrif skont is-CLP.

4.4.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.4.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.4.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.4.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.5. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 5.

Użu #15 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.5.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal attività mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.5.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.5.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.5.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.5.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE): 36 xahar

4.6. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 6.

Użu #16 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli

Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika).
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.6.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal attività mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.6.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

4.6.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.6.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.6.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE): 36 xahar

4.7. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 7.

Użu #17 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Deskrizzjoni tal-qasam ta' użu: #Użu 17.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika).jew f'żoni industrijali, eż.industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel. #Użu 17.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni f'żoni mediċi bħal sptarijiet (inkluż ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, eċċ.), kliniki tat-tabib jew dentali
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: #Użu 17.1.: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) #Użu 17.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: #Użu 17.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) #Użu 17.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)

Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.7.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika: Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal attività mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika: Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (2-4 pompjaturi) u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

— In-numru tal-awtorizzazzjoni;

— L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;

— L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;

— L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;

— It-tagħrif skont is-CLP.

4.7.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.7.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.7.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.7.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.8. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 8.

Użu #18 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #18.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) u f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel. Użu #18.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---

Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #18.1.: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Użu #18.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: #Użu 18.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) #Użu 18.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.8.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika: Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal attività mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika: Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (2-4 pompjaturi) u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

— In-numru tal-awtorizzazzjoni;

— L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;

— L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;

— L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;

— It-tagħrif skont is-CLP.

4.8.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.8.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.8.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.8.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.9. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 9.

Użu #19 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali – batterji, ħmejjer – tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---

Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji u ħmejjer: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.9.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.9.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.9.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.9.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.9.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.10. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 10.

Użu #20 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #20.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika). Użu #20.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #20.1.: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Użu #20.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #20.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #20.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.10.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika: Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal attività mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika: Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

— In-numru tal-awtorizzazzjoni;

— L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;

— L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;

— L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;

— It-tagħrif skont is-CLP.

4.10.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.10.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.10.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.10.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.11. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 11.

Użu #21 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (f'każ ta' każijiet speċjali, eż. konġuntivite)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra l-viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 120 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali

	Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.11.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 60 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.11.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

Evita d-diżinfezzjoni fil-preżenza ta' tfal <6 snin.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.11.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.11.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.11.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE): 36 xahar

4.12. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 12.

Użu #22 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent professjonali - viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli

Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni tal-kura tas-saħħa bħal kliniki mediċi (għal każijiet speċjali biss, eż. konġuntivite)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra l-viruses (spettru limitat ta' attività virucidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 120 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.12.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 60 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

— In-numru tal-awtorizzazzjoni;

— L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;

— L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;

— L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;

— It-tagħrif skont is-CLP.

4.12.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.12.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.12.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.12.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.13. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 13.

Użu #23 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni tal-kura tas-saħħa bħal kliniki mediċi (għal każijiet speċjali biss, eż. konġuntivite)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra l-viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 120 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.13.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 60 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.13.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

4.13.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.13.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.13.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE): 36 xahar

4.14. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 14.

Użu #24 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent professjonali - viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti

Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni tal-kura tas-saħħa bħal kliniki mediċi (għal każijiet speċjali biss, eż. konġuntivite)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra l-viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 120 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.14.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 60 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

— In-numru tal-awtorizzazzjoni;

— L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;

— L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;

— L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;

— It-tagħrif skont is-CLP.

4.14.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.14.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.14.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.14.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

5. STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU TAL-META SPC 2

5.1. **Struzzjonijiet għall-użu**

Teknika tal-applikazzjoni:

Pass 1: Applika d-diżinfettant u ogħrok fil-pala tal-id. Ogħrok pala ma' pala biex tferrex id-diżinfettat fuq l-idejn u s-swaba' kollha.

Pass 2: Ogħrok in-naħa ta' wara ta' idek ix-xellugija bil-pala tal-id il-leminija. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 3: Iftaħ is-swaba' u ogħrok il-ġilda ta' bejn is-swaba'. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 4: Ogħrok pala ma' pala bis-swaba' magħqudin flimkien (5 darbiet).

Pass 5: Ogħrok is-saba' l-kbir ta' kull id permezz ta' moviment rotatorju.

Pass 6: Ogħrok it-truf tas-swaba' mal-pala tal-id opposta permezz ta' moviment ċirkulari. Ogħroq il-polz taż-żewġt idejn. Ħalli l-idejn jinxfu għalkollox.

Tużax il-prodott flimkien ma' prodotti oħra.

Dejjem aqra t-tikketta jew il-fuljett qabel l-użu u segwi l-istruzzjonijiet kollha pprovduti.

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal, annimali domestiċi u annimali mhux fil-mira.

Evita kuntat mal-għajnejn.

Tikolx, tixrobx u tpejjipx waqt li tuża' dan il- prodott.

Kun żgur li l-prodott applikat ikun nixef għalkollox qabel tidħol f'kamra jew f'żona fejn hemm persuni li se jibqgħu hemm għal perjodu itwal ta' żmien.

5.2. **Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji**

5.3. **Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent**

Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli:

Ebda.

Istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna:

Informazzjoni ġenerali:

Ħu l-persuni f'post sigur. Osserva l-awtoprotezzjoni għall-ewwel għajuna. Neħħi minnufih il-ħwejjeg u ż-żraben kontaminati. Ikkonsulta tabib jekk ikun hemm sintomi.

Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Jekk ikun hemm irritazzjoni aħsel bl-ilma u kkonsulta tabib. F'każijiet ta' esponiment tal-ġilda mhux intenzjonata: aħsel bl-ilma.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ bl-ilma. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal 5 minuti. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINBELA': Laħlaħ ħalqek.

Jekk ikun hemm sintomi: Ċempel 112/ambulanza għal assistenza medika.

Jekk ma jkunx hemm sintomi: Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

Informazzjoni għal persunal tal-kura tas-saħħa/tabib: Jekk ikun hemm bżonn ibda l-miżuri tas-salvataġġ tal-ħajja,

L-aktar sintomi u effetti importanti, kemm akuti kif ukoll imdewma

Sintomi jistgħu jinkludu tingiż, dmugħ, ħmura, nefħa, u vista mċajpra. Il-fwar għandu effetti narkotiċi u jista' jikkawża wġigħ ta' ras, għejja, sturdament u dardir. Soghla. Qtugħ ta' nifs, u mbagħad ċempel lil ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT.

Miżuri ta' emerġenza biex jiġi protett l-ambjent.

Evita t-tixrid ta' konċentrati fil-ħamrija, ilma tal-wiċċ jew ilma tal-pjan, eż: permezz ta' reċipjenti tal-ġbir

Iġbor il-prodott li nxtered permezz ta' materjal xieraq (eż. ħamrija, ramel, trab tad-dijatomi, vermikulit, legant universali).

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

F'każ ta' kontaminazzjoni tal-ħamrija jew ta' korpi tal-ilma, innotifika l-awtoritajiet kompetenti.

Attent mill-periklu ta' splużjoni.

Il-fwar huwa itqal mill-arja u se jinfirex mal-art u jinġabar f'żoni baxxi u magħluqin (drenaġġi, kantini, tankijiet).

Uża għodod li ma jtajrux żnied u tagħmir li jiflaħ għal splużjoni.

Ħu miżuri ta' prekawzjoni kontra l-ħruġ ta' elettriku statiku.

Kun żgur li jkun hemm kontinwità elettrika billi torbot u tertja (earthing) it-tagħmir kollu.

5.4. **Struzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu**

Armi l-kontenut/kontenitur ġo faċilità għal ġbir ta' skart speċjali skont ir-rekwiżiti lokali/nazzjonali/internazzjonali.

Ir-residwi tal-prodott għandhom jinġabru u jintremew skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali dwar ir-rimi tal-iskart u kwalunkwe rekwiżit reġjonali u/jew tal-awtorità lokali.

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

Ħallat it-tixridiet mal-ilma u xxotta.

5.5. **Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

---

6. INFORMAZZJONI OĦRA

Rakkomandazzjoni għall-użu professjonali:

P280 Ilbes protezzjoni għall-għajnejn

Jekk jogħġbok kun af il-valur ta' referenza Ewropew ta' 129.2 mg/m³ għas-sustanza attiva propan-2-ol (CAS Nru.: 67-63-0) li ntuża fil-valutazzjoni tar-riskju tal-familja tal-prodott bijoċidali.

Fir-rigward tan-nota tal-"Kategorija/i ta' utenti": Professjonisti (inkluż utenti industrijali) tfisser professjonisti mħarrġa jekk dan ikun meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

7. IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 2

7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali			Schülke® 22		
Numru tal-awtorizzazzjoni			EU-0034420-0002 1-2		
Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	75 % (w/w)
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Sustanza mhux attiva	112-72-1	204-000-3	0,5 % (w/w)

1. META SPC 3 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA

1.1. **Meta SPC 3 identifikatur**

Identifikatur	meta SPC3

1.2. **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-3

1.3. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem

2. KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 3

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 3**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	75 - 75 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 3**

Tip(i) ta' formulazzjoni	AL Kwalunkwe likwidu ieħor

3. DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 3

Dikjarazzjonijiet ta' periklu	H225: Likwidu u fwar li jaqbdu malajr. H319: Jagħmel irritazzjoni serja għall-għajnejn. H336: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. EUH066: Esponiment ripetut tista' tikkaġuna nxif jew qsim tal-ġilda.
Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni	P101: Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib. P102: Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal. P103: Aqra sew u segwi l-istruzzjonijiet kollha. P210: Biegħed mis-sħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħra li jaqbdu. Tpejjipx. P261: Evita li tibla' bin-nifs fwar. P261: Evita li tibla' bin-nifs sprej. P264: Aħsel idejn sew wara li tużah. P271: Uża biss barra jew f'post ventilat sew. P304+P340: JEKK JITTIEĦED MAN-NIFS: Esponi lill-persuna għall-arja friska u żommha komda sabiex tkun tista' tieħu n-nifs. P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabiex tneħħihom. Kompli laħlaħ. P312: Ikkuntattja CENTRU TAL-AVVELENAMENT jekk tħossok ma tiflaħx. P312: Ikkuntattja tabib jekk tħossok ma tiflaħx. P337+P313: Jekk l-irritazzjoni tal-għajnejn tippersisti: Ikkonsulta tabib. P403+P235: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm frisk. P405: Aħżen f'post imsakkar. P501: Armi kontenut fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali. P501: Armi kontenitur fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali.

4. UŻU/I AWTORIZZAT(I) TAL-META SPC

4.1. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 1.

Użu #25 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Firxkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.1.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.1.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.1.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.1.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.1.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE): 36 xahar

4.2. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 2.

Użu #26 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika)

Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.2.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

— In-numru tal-awtorizzazzjoni;

— L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;

— L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;

— L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;

— It-tagħrif skont is-CLP.

4.2.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.2.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.2.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.2.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.3. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 3.

Użu #27 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)

Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.3.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-hin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.3.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.3.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.3.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.3.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.4. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 4.

Użu #28 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali

	Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.4.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

— In-numru tal-awtorizzazzjoni;

— L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;

— L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;

— L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;

— It-tagħrif skont is-CLP.

4.4.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.4.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.4.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.4.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.5. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 5.

Użu #29 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti

Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.5.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (inkluż attività kontra viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.5.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.5.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.5.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.5.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE): 36 xahar

4.6. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 6.

Użu #30 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.6.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (inkluż attività kontra viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.6.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

4.6.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.6.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.6.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE): 36 xahar

4.7. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 7.

Użu #31 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti

Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #31.1.: (professjonali, industrijali): Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) u f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel. Użu #31.2.: (professjonali): Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #31.1.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Użu #31.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, u viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #31.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #31.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE

	Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.7.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (inkluż attività kontra viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika (inkluż attività kontra viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali)): Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

— In-numru tal-awtorizzazzjoni;

— L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;

— L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;

— L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;

— It-tagħrif skont is-CLP.

4.7.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.7.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.7.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.7.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.8. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 8.

Użu #32 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #32.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) u f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel. Użu #32.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni f'żoni ta' kura tas-saħħa, (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi).
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #32.1.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Użu #32.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, u viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox)

	Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #32.1: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #32.2: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.8.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (inkluż attività kontra viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika (inkluż attività kontra viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali)): Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

— In-numru tal-awtorizzazzjoni;

— L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;

— L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;

— L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;

— It-tagħrif skont is-CLP.

4.8.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.8.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.8.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.8.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.9. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 9.

Użu #33 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji u ħmejjer: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.9.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.9.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.9.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.9.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.9.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.10. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 10.

Użu #34 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #34.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika). Użu #34.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi).
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #34.1.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Użu #34.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, u viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #34.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #34.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.10.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (inkluż attività kontra viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika (inkluż attività kontra viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali)): Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

— In-numru tal-awtorizzazzjoni;

— L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;

— L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;

— L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;

— It-tagħrif skont is-CLP.

4.10.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.10.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.10.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.10.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

5. STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU TAL-META SPC 3

5.1. **Struzzjonijiet għall-użu**

Teknika tal-applikazzjoni:

Pass 1: Applika d-diżinfettant u ogħrok fil-pala tal-id. Ogħrok pala ma' pala biex tferrex id-diżinfettat fuq l-idejn u s-swaba' kollha.

Pass 2: Ogħrok in-naħa ta' wara ta' idek ix-xellugija bil-pala tal-id il-leminija. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 3: Iftaħ is-swaba' u ogħrok il-ġilda ta' bejn is-swaba'. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 4: Ogħrok pala ma' pala bis-swaba' magħqudin flimkien (5 darbiet).

Pass 5: Ogħrok is-saba' l-kbir ta' kull id permezz ta' moviment rotatorju.

Pass 6: Ogħrok it-truf tas-swaba' mal-pala tal-id opposta permezz ta' moviment ċirkulari. Ogħroq il-polz taż-żewġt idejn. Ħalli l-idejn jinxfu għalkollox.

Tużax il-prodott flimkien ma' prodotti oħra.

Dejjem aqra t-tikketta jew il-fuljett qabel l-użu u segwi l-istruzzjonijiet kollha pprovduti.

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal, annimali domestiċi u annimali mhux fil-mira.

Evita kuntat mal-għajnejn.

Tikolx, tixrobx u tpejjipx waqt li tuża' dan il- prodott.

Kun żgur li l-prodott applikat ikun nixef għalkollox qabel tidħol f'kamra jew f'żona fejn hemm persuni li se jibqgħu hemm għal perjodu itwal ta' żmien.

5.2. **Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji**

5.3. **Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent**

Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli:

Ebda.

Istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna:

Informazzjoni ġenerali:

Ħu l-persuni f'post sigur. Osserva l-awtoprotezzjoni għall-ewwel għajuna. Neħħi minnufih il-ħwejjeg u ż-żraben kontaminati. Ikkonsulta tabib jekk ikun hemm sintomi.

Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Jekk ikun hemm irritazzjoni aħsel bl-ilma u kkonsulta tabib. F'każijiet ta' esponiment tal-ġilda mhux intenzjonata: aħsel bl-ilma.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ bl-ilma. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal 5 minuti. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINBELA': Laħlaħ ħalqek.

Jekk ikun hemm sintomi: Ċempel 112/ambulanza għal assistenza medika.

Jekk ma jkunx hemm sintomi: Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

Informazzjoni għal persunal tal-kura tas-saħħa/tabib: Jekk ikun hemm bżonn ibda l-miżuri tas-salvataġġ tal-ħajja,

L-aktar sintomi u effetti importanti, kemm akuti kif ukoll imdewma

Sintomi jistgħu jinkludu tingiż, dmugħ, ħmura, nefħa, u vista mċajpra. Il-fwar għandu effetti narkotiċi u jista' jikkawża wġigħ ta' ras, għejja, sturdament u dardir. Sogħla. Qtugħ ta' nifs, u mbagħad ċempel lil ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT.

Miżuri ta' emerġenza biex jiġi protett l-ambjent.

Evita t-tixrid ta' konċentrati fil-ħamrija, ilma tal-wiċċ jew ilma tal-pjan, eż: permezz ta' reċipjenti tal-ġbir

Iġbor il-prodott li nxtered permezz ta' materjal xieraq (eż. ħamrija, ramel, trab tad-dijatomi, vermikulit, legant universali).

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

F'każ ta' kontaminazzjoni tal-ħamrija jew ta' korpi tal-ilma, innotifika l-awtoritajiet kompetenti.

Attent mill-periklu ta' splużjoni.

Il-fwar huwa itqal mill-arja u se jinfirex mal-art u jinġabar f'żoni baxxi u magħluqin (drenaġġi, kantini, tankijiet).

Uża għodod li ma jtajrux żnied u tagħmir li jiflaħ għal splużjoni.

Ħu miżuri ta' prekawzjoni kontra l-ħruġ ta' elettriku statiku.

Kun żgur li jkun hemm kontinwità elettrika billi torbot u tertja (earthing) it-tagħmir kollu.

5.4. **Struzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu**

Armi l-kontenut/kontenitur ġo faċilità għal ġbir ta' skart speċjali skont ir-rekwiżiti lokali/nazzjonali/internazzjonali.

Ir-residwi tal-prodott għandhom jinġabru u jintremew skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali dwar ir-rimi tal-iskart u kwalunkwe rekwiżit reġjonali u/jew tal-awtorità lokali.

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

Ħallat it-tixridiet mal-ilma u xxotta.

5.5. **Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

---

6. INFORMAZZJONI OĦRA

Rakkomandazzjoni għall-użu professjonali:

P280 Ilbes protezzjoni għall-għajnejn

Jekk jogħġbok kun af il-valur ta' referenza Ewropew ta' 129.2 mg/m³ għas-sustanza attiva propan-2-ol (CAS Nru.: 67-63-0) li ntuża fil-valutazzjoni tar-riskju tal-familja tal-prodott bijoċidali.

Fir-rigward tan-nota tal-"Kategorija/i ta' utenti": Professjonisti (inkluż utenti industrijali) tfisser professjonisti mħarrġa jekk dan ikun meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

7. IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 3

7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali	Schülke® 23	
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0034420-0003 1-3	

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	75 % (w/w)

1. META SPC 4 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA

1.1. **Meta SPC 4 identifikatur**

Identifikatur	meta SPC4

1.2. **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-4

1.3. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem

2. KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 4

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 4**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	75 - 75 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 4**

Tip(i) ta' formulazzjoni	AL Kwalunkwe likwidu ieħor

3. DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 4

Dikjarazzjonijiet ta' periklu	H225: Likwidu u fwar li jaqbdu malajr. H319: Jagħmel irritazzjoni serja għall-għajnejn. H336: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. EUH066: Esponiment ripetut tista' tikkaġuna nxif jew qsim tal-ġilda.

Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni	P101: Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib. P102: Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal. P103: Aqra sew u segwi l-istruzzjonijiet kollha. P210: Biegħed mis-sħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħra li jaqbdu. Tpejjipx. P261: Evita li tibla' bin-nifs fwar. P261: Evita li tibla' bin-nifs sprej. P264: Aħsel idejn sew wara li tużah. P271: Uża biss barra jew f'post ventilat sew. P304+P340: JEKK JITTIEĦED MAN-NIFS: Esponi lill-persuna għall-arja friska u żommha komda sabiex tkun tista' tieħu n-nifs. P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabiex tneħħihom. Kompli laħlaħ. P312: Ikkuntattja CENTRU TAL-AVVELENAMENT jekk tħossok ma tiflaħx. P312: Ikkuntattja tabib jekk tħossok ma tiflaħx. P337+P313: Jekk l-irritazzjoni tal-għajnejn tippersisti: Ikkonsulta tabib. P403+P235: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm frisk. P405: Aħżen f'post imsakkar. P501: Armi kontenut fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali. P501: Armi kontenitur fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali.

4. UŻU/I AWTORIZZAT(I) TAL-META SPC

4.1. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 1.

Użu #35 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard).
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---

Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.1.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal effikaċja mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.1.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.1.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.1.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.1.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE): 36 xahar

4.2. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 2.

Użu #36 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali

	Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.2.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal effikaċja mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

— In-numru tal-awtorizzazzjoni;

— L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;

— L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;

— L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;

— It-tagħrif skont is-CLP.

4.2.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.2.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.2.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.2.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.3. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 3.

Użu #37 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali

	Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.3.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.3.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.3.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.3.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.3.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.4. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 4.

Użu #38 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli

Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.4.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal effikaċja mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

— In-numru tal-awtorizzazzjoni;

— L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;

— L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;

— L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;

— It-tagħrif skont is-CLP.

4.4.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.4.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.4.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.4.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.5. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 5.

Użu #39 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard)

Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.5.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal effikaċja mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.5.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.5.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.5.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.5.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE): 36 xahar

4.6. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 6.

Użu #40 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali

	Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.6.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal effikaċja mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.6.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

4.6.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.6.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.6.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE): 36 xahar

4.7. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 7.

Użu #41 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli

Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #41.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) u f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel. Użu #41.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #41.1.: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Użu #41.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: #Użu 41.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) #Użu 41.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.7.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal effikaċja mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika: Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

— In-numru tal-awtorizzazzjoni;

— L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;

— L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;

— L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;

— It-tagħrif skont is-CLP.

4.7.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.7.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.7.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.7.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.8. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 8.

Użu #42 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #42.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) u f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel. Użu #42.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #42.1.: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Użu #42.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #42.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #42.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.8.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal effikaċja mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika: Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

— In-numru tal-awtorizzazzjoni;

— L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;

— L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;

— L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;

— It-tagħrif skont is-CLP.

4.8.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.8.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.8.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.8.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.9. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 9.

Użu #43 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji u ħmejjer: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE

	Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.9.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.9.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.9.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.9.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.9.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.10. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 10.

Użu #44 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti

Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #44.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika). Użu #44.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #44.1.: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Użu #44.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #44.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #44.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali

	Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.10.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal effikaċja mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika: Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

— In-numru tal-awtorizzazzjoni;

— L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;

— L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;

— L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;

— It-tagħrif skont is-CLP.

4.10.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.10.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.10.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.10.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.11. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 11.

Użu #45 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard/każijiet speċjali: konġuntivite)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra l-viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 120 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.11.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 60 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.11.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

Evita d-diżinfezzjoni fil-preżenza ta' tfal <6 snin.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.11.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.11.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.11.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE): 36 xahar

4.12. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 12.

Użu #46 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni tal-kura tas-saħħa bħal kliniki mediċi (għal każijiet speċjali biss, eż. konġuntivite)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra l-viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 120 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.12.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 60 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.12.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

4.12.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.12.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.12.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE): 36 xahar

4.13. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 13.

Użu #47 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent professjonali - viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti

Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni tal-kura tas-saħħa bħal kliniki mediċi (għal każijiet speċjali biss, eż. konġuntivite)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata:
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra l-viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 120 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.13.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 60 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

— In-numru tal-awtorizzazzjoni;

— L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;

— L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;

— L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;

— It-tagħrif skont is-CLP.

4.13.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.13.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.13.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.13.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.14. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 14.

Użu #48 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - viruses (spettru limitat ta' attività virucidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Virus (attività virucidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività virucidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard/każijiet speċjali: konġuntivite).
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -

Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra l-viruses (spettru limitat ta' attività virucidali): 2 x 5 ml għal kull dižinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 120 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.14.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 60 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.14.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

Evita d-dižinfezzjoni fil-preżenza ta' tfal <6 snin.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.14.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.14.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.14.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE): 36 xahar

5. STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU TAL-META SPC 4

5.1. **Struzzjonijiet għall-użu**

Teknika tal-applikazzjoni:

Pass 1: Applika d-diżinfettant u ogħrok fil-pala tal-id. Ogħrok pala ma' pala biex tferrex id-diżinfettat fuq l-idejn u s-swaba' kollha.

Pass 2: Ogħrok in-naħa ta' wara ta' idek ix-xellugija bil-pala tal-id il-leminija. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 3: Iftaħ is-swaba' u ogħrok il-ġilda ta' bejn is-swaba'. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 4: Ogħrok pala ma' pala bis-swaba' magħqudin flimkien (5 darbiet).

Pass 5: Ogħrok is-saba' l-kbir ta' kull id permezz ta' moviment rotatorju.

Pass 6: Ogħrok it-truf tas-swaba' mal-pala tal-id opposta permezz ta' moviment ċirkulari. Ogħroq il-polz taż-żewġt idejn. Ħalli l-idejn jinxfu għalkollox.

Tużax il-prodott flimkien ma' prodotti oħra.

Dejjem aqra t-tikketta jew il-fuljett qabel l-użu u segwi l-istruzzjonijiet kollha pprovduti.

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal, annimali domestiċi u annimali mhux fil-mira.

Evita kuntat mal-għajnejn.

Tikolx, tixrobx u tpejjipx waqt li tuża' dan il- prodott.

Kun żgur li l-prodott applikat ikun nixef għalkollox qabel tidħol f'kamra jew f'żona fejn hemm persuni li se jibqgħu hemm għal perjodu itwal ta' żmien.

5.2. **Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji**

5.3. **Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent**

Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli:

Ebda.

Istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna:

Informazzjoni ġenerali:

Ħu l-persuni f'post sigur. Osserva l-awtoprotezzjoni għall-ewwel għajuna. Neħħi minnufih il-ħwejjeg u ż-żraben kontaminati. Ikkonsulta tabib jekk ikun hemm sintomi.

Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Jekk ikun hemm irritazzjoni aħsel bl-ilma u kkonsulta tabib. F'każijiet ta' esponiment tal-ġilda mhux intenzjonata: aħsel bl-ilma.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ bl-ilma. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal 5 minuti. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINBELA': Laħlaħ ħalqek.

Jekk ikun hemm sintomi: Ċempel 112/ambulanza għal assistenza medika.

Jekk ma jkunx hemm sintomi: Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

Informazzjoni għal persunal tal-kura tas-saħħa/tabib: Jekk ikun hemm bżonn ibda l-miżuri tas-salvataġġ tal-ħajja,

L-aktar sintomi u effetti importanti, kemm akuti kif ukoll imdewma

Sintomi jistgħu jinkludu tingiż, dmugħ, ħmura, nefħa, u vista mċajpra. Il-fwar għandu effetti narkotiċi u jista' jikkawża wġigħ ta' ras, għejja, sturdament u dardir. Soghla. Qtugħ ta' nifs, u mbagħad ċempel lil ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT.

Miżuri ta' emerġenza biex jiġi protett l-ambjent.

Evita t-tixrid ta' konċentrati fil-ħamrija, ilma tal-wiċċ jew ilma tal-pjan, eż: permezz ta' reċipjenti tal-ġbir

Iġbor il-prodott li nxtered permezz ta' materjal xieraq (eż. ħamrija, ramel, trab tad-dijatomi, vermikulit, legant universali).

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

F'każ ta' kontaminazzjoni tal-ħamrija jew ta' korpi tal-ilma, innotifika l-awtoritajiet kompetenti.

Attent mill-periklu ta' splużjoni.

Il-fwar huwa itqal mill-arja u se jinfirex mal-art u jinġabar f'żoni baxxi u magħluqin (drenaġġi, kantini, tankijiet).

Uża għodod li ma jtajrux żnied u tagħmir li jiflaħ għal splużjoni.

Ħu miżuri ta' prekawzjoni kontra l-ħruġ ta' elettriku statiku.

Kun żgur li jkun hemm kontinwità elettrika billi torbot u tertja (earthing) it-tagħmir kollu.

5.4. **Struzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu**

Armi l-kontenut/kontenitur ġo faċilità għal ġbir ta' skart speċjali skont ir-rekwiżiti lokali/nazzjonali/ internazzjonali.

Ir-residwi tal-prodott għandhom jinġabru u jintremew skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali dwar ir-rimi tal-iskart u kwalunkwe rekwiżit reġjonali u/jew tal-awtorità lokali.

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

Ħallat it-tixridiet mal-ilma u xxotta.

5.5. **Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

---

6. INFORMAZZJONI OĦRA

Rakkomandazzjoni għall-użu professjonali:

P280 Ilbes protezzjoni għall-għajnejn

Jekk jogħġbok kun af il-valur ta' referenza Ewropew ta' 129.2 mg/m³ għas-sustanza attiva propan-2-ol (CAS Nru.: 67-63-0) li ntuża fil-valutazzjoni tar-riskju tal-familja tal-prodott bijoċidali.

Fir-rigward tan-nota tal-"Kategorija/i ta' utenti": Professjonisti (inkluż utenti industrijali) tfisser professjonisti mħarrġa jekk dan ikun meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

7. IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 4

7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali		Schülke® 24			
Numru tal-awtorizzazzjoni		EU-0034420-0004 1-4			
Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	75 % (w/w)

1. META SPC 5 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA

1.1. **Meta SPC 5 identifikatur**

Identifikatur	meta SPC5

1.2. **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-5

1.3. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem

2. KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 5

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 5**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	63,1 - 63,1 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 5**

Tip(i) ta' formulazzjoni	AL Kwalunkwe likwidu ieħor

3. DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 5

Dikjarazzjonijiet ta' periklu	H225: Likwidu u fwar li jaqbdu malajr. H319: Jagħmel irritazzjoni serja għall-għajnejn. H336: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. EUH066: Esponiment ripetut tista' tikkaġuna nxif jew qsim tal-ġilda.
Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni	P101: Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib. P102: Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal. P103: Aqra sew u segwi l-istruzzjonijiet kollha. P210: Biegħed mis-sħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħra li jaqbdu. Tpejjipx. P261: Evita li tibla' bin-nifs fwar. P261: Evita li tibla' bin-nifs sprej. P264: Aħsel idejn sew wara li tużah. P271: Uża biss barra jew f'post ventilat sew. P304+P340: JEKK JITTIEĦED MAN-NIFS: Esponi lill-persuna għall-arja friska u żommha komda sabiex tkun tista' tieħu n-nifs. P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabiex tneħħihom. Kompli laħlaħ. P312: Ikkuntattja CENTRU TAL-AVVELENAMENT jekk tħossok ma tiflaħx. P312: Ikkuntattja tabib jekk tħossok ma tiflaħx.

	P337+P313: Jekk l-irritazzjoni tal-għajnejn tippersisti: Ikkonsulta tabib. P403+P235: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm frisk. P405: Aħżen f'post imsakkar. P501: Armi kontenut fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali. P501: Armi kontenitur fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali.

4. UŻU/I AWTORIZZAT(I) TAL-META SPC

4.1. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 1.

Użu #49 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, fungi, batterji tat-tuberkuloži, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività virućidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Fungi Isem komuni: Fungi Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Batterja tat-tuberkuloži Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività virućidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività virućidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Attività batteriċida, ħmiraċida, virućidali kontra viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Spettru limitat ta' attività virućidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)

Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.1.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.1.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.1.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.1.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.1.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE): 36 xahar

4.2. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 2.

Użu #50 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, fungi, batterji tat-tuberkuloži, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività virućidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Fungi Isem komuni: Fungi Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Batterja tat-tuberkuloži Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività virućidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività virućidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Attività batteriċida, ħmiraċida, virućidali kontra viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Spettru limitat ta' attività virućidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE

	Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.2.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

— In-numru tal-awtorizzazzjoni;

— L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;

— L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;

— L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;

— It-tagħrif skont is-CLP.

4.2.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.2.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.2.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.2.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.3. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 3.

Użu #51 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, fungi, batterji tat-tuberkuloži, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Fungi Isem komuni: Fungi Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Batterja tat-tuberkuloži Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: 2 x 5 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 2.76 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt 180 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE

	Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.3.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 90 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.3.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.3.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.3.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.3.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.4. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 4.

Użu #52 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent industrijali - batterji, ħmejjer, fungi, batterji tat-tuberkuloži, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti

Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Fungi Isem komuni: Fungi Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Batterja tat-tuberkuloži Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività virucidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività virucidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Attività batteriċida, ħmiraċida, viruċidali kontra viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali

	Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.4.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

— In-numru tal-awtorizzazzjoni;

— L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;

— L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;

— L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;

— It-tagħrif skont is-CLP.

4.4.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.4.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.4.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.4.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.5. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 5.

Użu #53 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, fungi, batterji tat-tuberkuloži, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività virućidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Fungi Isem komuni: Fungi Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Batterja tat-tuberkuloži Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività virućidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività virućidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Attività batteriċida, ħmiraċida, virućidali kontra viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt 30 sek. Spettru limitat ta' attività virućidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Firxkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali

	Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.5.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (effikaċja kontra batterji, ħmejjer, viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.5.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.5.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.5.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.5.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE): 36 xahar

4.6. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 6.

Użu #54 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, fungi, batterji tat-tuberkuloži, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti

Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Fungi Isem komuni: Fungi Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Batterja tat-tuberkuloži Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività virucidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività virucidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Attività batteriċida, ħmiraċida, virucidali kontra viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Spettru limitat ta' attività virucidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.6.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.6.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

4.6.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.6.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.6.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE): 36 xahar

4.7. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 7.

Użu #55 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, fungi, batterji tat-tuberkuloži, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Fungi Isem komuni: Fungi Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Batterja tat-tuberkuloži Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli

Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #55.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) u f'żoni industrijali bħal industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel. Użu #55.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #55.1.: Attività batteriċida, ħmiraċida, viruċidali kontra viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Użu #55.2.: 2 x 5 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 2.76 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 180 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #55.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #55.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.7.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika:

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 90 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

— In-numru tal-awtorizzazzjoni;

— L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;

— L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;

— L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;

— It-tagħrif skont is-CLP.

4.7.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.7.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.7.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.7.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.8. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 8.

Użu #56 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, fungi, batterji tat-tuberkuloži, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Fungi Isem komuni: Fungi Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Batterja tat-tuberkuloži Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #56.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) u f'żoni industrijali bħal industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel. Użu #56.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #56.1.: Attività batteriċida, ħmiraċida, viruċidali kontra viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Użu #56.2.: 2 x 5 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 2.76 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 180 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #56.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #56.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)

Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.8.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (effikaċja kontra batterji, ħmejjer, viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika:

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 90 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

— In-numru tal-awtorizzazzjoni;

— L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;

— L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;

— L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;

— It-tagħrif skont is-CLP.

4.8.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.8.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.8.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.8.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.9. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 9.

Użu #57 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali – batterji, ħmejjer, fungi – tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Fungi Isem komuni: Fungi Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Batteriċida, ħmiraċida, fungiċida: 2 x 5 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 2.76 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 180 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.9.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 90 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.9.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.9.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.9.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.9.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

4.10. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 10.

Użu #58 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali – batterji, ħmejjer, fungi, batterji tat-tuberkuloži, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Fungi Isem komuni: Fungi Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Batterja tat-tuberkuloži Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #58.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika). Użu #58.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #58.1.: Attività batteriċida, ħmiraċida, viruċidali kontra viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Użu #58.2.: 2 x 5 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 2.76 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 180 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #58.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #58.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)

Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.10.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (effikaċja kontra batterji, ħmejjer, viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika:

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 90 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

— In-numru tal-awtorizzazzjoni;

— L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;

— L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;

— L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;

— It-tagħrif skont is-CLP.

4.10.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.10.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.10.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.10.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (HDPE), bott (HDPE), ċilindru (HDPE), IBC (HDPE b'qafas tal-azzar): 36 xahar

5. STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU TAL-META SPC 5

5.1. **Struzzjonijiet għall-użu**

Teknika tal-applikazzjoni:

Pass 1: Applika d-diżinfettant u ogħrok fil-pala tal-id. Ogħrok pala ma' pala biex tferrex id-diżinfettat fuq l-idejn u s-swaba' kollha.

Pass 2: Ogħrok in-naħa ta' wara ta' idek ix-xellugija bil-pala tal-id il-leminija. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 3: Iftaħ is-swaba' u ogħrok il-ġilda ta' bejn is-swaba'. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 4: Ogħrok pala ma' pala bis-swaba' magħqudin flimkien (5 darbiet).

Pass 5: Ogħrok is-saba' l-kbir ta' kull id permezz ta' moviment rotatorju.

Pass 6: Ogħrok it-truf tas-swaba' mal-pala tal-id opposta permezz ta' moviment ċirkulari. Ogħroq il-polz taż-żewġt idejn. Ħalli l-idejn jinxfu għalkollox.

Tużax il-prodott flimkien ma' prodotti oħra.

Dejjem aqra t-tikketta jew il-fuljett qabel l-użu u segwi l-istruzzjonijiet kollha pprovduti.

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal, annimali domestiċi u annimali mhux fil-mira.

Evita kuntat mal-għajnejn.

Tikolx, tixrobx u tpejjipx waqt li tuża' dan il- prodott.

Kun żgur li l-prodott applikat ikun nixef għalkollox qabel tidħol f'kamra jew f'żona fejn hemm persuni li se jibqgħu hemm għal perjodu itwal ta' żmien.

5.2. **Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji**

5.3. **Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent**

Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli:

Ebda.

Istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna:

Informazzjoni ġenerali:

Ħu l-persuni f'post sigur. Osserva l-awtoprotezzjoni għall-ewwel għajuna. Neħħi minnufih il-ħwejjeg u ż-żraben kontaminati. Ikkonsulta tabib jekk ikun hemm sintomi.

Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Jekk ikun hemm irritazzjoni aħsel bl-ilma u kkonsulta tabib. F'każijiet ta' esponiment tal-ġilda mhux intenzjonata: aħsel bl-ilma.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ bl-ilma. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal 5 minuti. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINBELA': Laħlaħ ħalqek.

Jekk ikun hemm sintomi: Ċempel 112/ambulanza għal assistenza medika.

Jekk ma jkunx hemm sintomi: Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

Informazzjoni għal persunal tal-kura tas-saħħa/tabib: Jekk ikun hemm bżonn ibda l-miżuri tas-salvataġġ tal-ħajja,

L-aktar sintomi u effetti importanti, kemm akuti kif ukoll imdewma

Sintomi jistgħu jinkludu tingiż, dmugħ, ħmura, nefħa, u vista mċajpra. Il-fwar għandu effetti narkotiċi u jista' jikkawża wġigħ ta' ras, għejja, sturdament u dardir. Sogħla. Qtugħ ta' nifs, u mbagħad ċempel lil ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT.

Miżuri ta' emerġenza biex jiġi protett l-ambjent.

Evita t-tixrid ta' konċentrati fil-ħamrija, ilma tal-wiċċ jew ilma tal-pjan, eż: permezz ta' reċipjenti tal-ġbir

Iġbor il-prodott li nxtered permezz ta' materjal xieraq (eż. ħamrija, ramel, trab tad-dijatomi, vermikulit, legant universali).

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

F'każ ta' kontaminazzjoni tal-ħamrija jew ta' korpi tal-ilma, innotifika l-awtoritajiet kompetenti.

Attent mill-periklu ta' splużjoni.

Il-fwar huwa itqal mill-arja u se jinfirex mal-art u jinġabar f'żoni baxxi u magħluqin (drenaġġi, kantini, tankijiet).

Uża għodod li ma jtajrux żnied u tagħmir li jiflaħ għal splużjoni.

Ħu miżuri ta' prekawzjoni kontra l-ħruġ ta' elettriku statiku.

Kun żgur li jkun hemm kontinwità elettrika billi torbot u tertja (earthing) it-tagħmir kollu.

5.4. **Struzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu**

Armi l-kontenut/kontenitur ġo faċilità għal ġbir ta' skart speċjali skont ir-rekwiżiti lokali/nazzjonali/ internazzjonali.

Ir-residwi tal-prodott għandhom jinġabru u jintremew skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali dwar ir-rimi tal-iskart u kwalunkwe rekwiżit reġjonali u/jew tal-awtorità lokali.

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

Ħallat it-tixridiet mal-ilma u xxotta.

5.5. **Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

---

6. INFORMAZZJONI OĦRA

Rakkomandazzjoni għall-użu professjonali:

P280 Ilbes protezzjoni għall-għajnejn

Jekk jogħġbok kun af il-valur ta' referenza Ewropew ta' 129.2 mg/m³ għas-sustanza attiva propan-2-ol (CAS Nru.: 67-63-0) li ntuża fil-valutazzjoni tar-riskju tal-familja tal-prodott bijoċidali.

Fir-rigward tan-nota tal-"Kategorija/i ta' utenti": Professjonisti (inkluż utenti industrijali) tfisser professjonisti mħarrġa jekk dan ikun meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

7. IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 5

7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali	Händedesinfektion	
	Hand Disinfection	
	Désinfection Des Mains	
	Rankos Dezinfekuojamos	
	Disinfezione Delle Mani	
	Roku Dezinfekcija	
	Käte Desinfektsioon	
	Dezynfekcja Rąk	
	Dezinfectarea Mâinilor	
	дезинфекция на ръцете	
	Hånddesinfektion	
	Käsidesinfektio	
	αντισηψία των χεριών	
	Dezinfekciju Ruku	
	Rankų Dezinfekcija	
	Handdesinfektion	
	Dezinfekcia Rúk	

	Desinfección De Las Manos	
	Dezinfekce Rukou	
	Kézfertőtlenítés	
	PRISMAN Händedesinfektion	
	PRISMAN Hand Disinfection	
	PRISMAN Désinfection Des Mains	
	PRISMAN Rankos Dezinfekuojamos	
	PRISMAN Disinfezione Delle Mani	
	PRISMAN Roku Dezinfekcija	
	PRISMAN Käte Desinfektsioon	
	PRISMAN Dezynfekcja Rąk	
	PRISMAN Dezinfectarea Mâinilor	
	PRISMAN дезинфекция на ръцете	
	PRISMAN Hånddesinfektion	
	PRISMAN Käsidesinfektio	
	PRISMAN αντισηψία των χεριών	
	PRISMAN Dezinfekciju Ruku	
	PRISMAN Rankų Dezinfekcija	

	PRISMAN Handdesinfektion	
	PRISMAN Dezinfekcia Rúk	
	PRISMAN Desinfección De Las Manos	
	PRISMAN Dezinfekce Rukou	
	PRISMAN Kézfertőtlenítés	
	Innocid Händedesinfektion HD-i50	
	Innocid HD-i50 Hand Disinfection	
	Innocid HD-i50 Désinfection Des Mains	
	Innocid HD-i50 Rankos Dezinfekuojamos	
	Innocid HD-i50 Disinfezione Delle Mani	
	Innocid HD-i50 Roku Dezinfekcija	
	Innocid HD-i50 Käte Desinfektsioon	
	Innocid HD-i50 Dezynfekcja Rąk	
	Innocid HD-i50 Dezinfectarea Mâinilor	
	Innocid HD-i50 дезинфекция на ръцете	
	Innocid HD-i50 Hånddesinfektion	
	Innocid HD-i50 Käsidesinfektio	

	Innocid HD-i50 αντισηψία των χεριών	
	Innocid HD-i50 Dezinfekciju Ruku	
	Innocid HD-i50 Rankų Dezinfekcija	
	Innocid HD-i50 Handdesinfektion	
	Innocid HD-i50 Dezinfekcia Rúk	
	Innocid HD-i50 Desinfección De Las Manos	
	Innocid HD-i50 Dezinfekce Rukou	
	Innocid HD-i50 Kézfertőtlenítés	
	SunSept Händedesinfektion	
	SunSept Hand Disinfection	
	• SunSept Désinfection Des Mains	
	SunSept Rankos Dezinfekuojamos	
	SunSept Disinfezione Delle Mani	
	SunSept Roku Dezinfekcija	
	SunSept Käte Desinfektsioon	
	SunSept Dezynfekcja Rąk	
	SunSept Dezinfectarea Mâinilor	

	SunSept дезинфекция на ръцете	
	SunSept Hånddesinfektion	
	SunSept Käsidesinfektio	
	SunSept αντισηψία των χεριών	
	SunSept Dezinfekciju Ruku	
	SunSept Rankų Dezinfekcija	
	SunSept Handdesinfektion	
	SunSept Dezinfekcia Rúk	
	SunSept Desinfección De Las Manos	
	SunSept Dezinfekce Rukou	
	SunSept Kézfertőtlenítés	
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0034420-0005 1-5	

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	63,1 % (w/w)

1. META SPC 6 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA

1.1. **Meta SPC 6 identifikatur**

Identifikatur	meta SPC6

1.2. **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-6

1.3. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem

2. KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 6

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 6**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	63,14 - 63,14 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 6**

Tip(i) ta' formulazzjoni	AL Kwalunkwe likwidu ieħor

3. DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 6

Dikjarazzjonijiet ta' periklu	H225: Likwidu u fwar li jaqbdu malajr. H319: Jagħmel irritazzjoni serja għall-għajnejn. H336: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. EUH066: Esponiment ripetut tista' tikkaġuna nxif jew qsim tal-ġilda. EUH208: Jinkludi isoewġenol. Jista' jagħmel reazzjoni allerġika.
Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni	P210: Biegħed mis-sħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħra li jaqbdu. Tpejjipx. P261: Evita li tibla' bin-nifs fwar. P261: Evita li tibla' bin-nifs sprej. P264: Aħsel idejn sew wara li tużah. P271: Uża biss barra jew f'post ventilat sew. P304+P340: JEKK JITTIEĦED MAN-NIFS: Esponi lill-persuna għall-arja friska u żommha komda sabiex tkun tista' tieħu n-nifs. P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabiex tneħħihom. Kompli laħlaħ. P312: Ikkuntattja CENTRU TAL-AVVELENAMENT jekk tħossok ma tiflaħx. P312: Ikkuntattja tabib jekk tħossok ma tiflaħx. P337+P313: Jekk l-irritazzjoni tal-għajnejn tippersisti: Ikkonsulta tabib. P403+P235: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm frisk. P405: Aħżen f'post imsakkar. P501: Armi kontenut fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali. P501: Armi kontenitur fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali.

4. UŻU/I AWTORIZZAT(I) TAL-META SPC

4.1. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 1.

Użu #59 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, batterja tat-tuberkuloži, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Batterja tat-tuberkuloži Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, batterja tat-tuberkuloži, u viruses b'involukru: 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2.76 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 125, 500, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: Clack cap: PP jew Apparat bil-pompa: sistema kumplessa (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, azzar inossidabbli) Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali

	Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), LDPE, PE-LD (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen)

4.1.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

— In-numru tal-awtorizzazzjoni;

— L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;

— L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;

— L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;

— It-tagħrif skont is-CLP.

4.1.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.1.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.1.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.1.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew.

Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott: 36 xahar

4.2. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 2.

Użu #60 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, batterja tat-tuberkuloż, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti

Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloża Isem komuni: Batterja tat-tuberkuloża Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, batterja tat-tuberkuloża, u viruses b'involukru: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 125, 500, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: Clack cap: PP jew Apparat bil-pompa: sistema kumplessa (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, azzar inossidabbli) Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), LDPE, PE-LD (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen)

4.2.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.2.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.2.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.2.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.2.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew.

Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott: 36 xahar

4.3. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 3.

Użu #61 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, batterja tat-tuberkuloži, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Batterja tat-tuberkuloži Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #61.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika). Użu #61.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---

Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #61.1.: Kontra batterji, ħmejjer, batterja tat-tuberkuloži, u viruses b'involukru: 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2.76 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Użu #61.2.: Kontra batterji, ħmejjer, batterja tat-tuberkuloži, u viruses b'involukru: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #61.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #61.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 125, 500, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: Clack cap: PP jew Apparat bil-pompa: sistema kumplessa (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, azzar inossidabbli) Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), LDPE, PE-LD (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen)

4.3.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika: Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika: Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

— In-numru tal-awtorizzazzjoni;

— L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;

— L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;

— L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;

— It-tagħrif skont is-CLP.

4.3.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.3.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.3.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.3.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew.

Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott: 36 xahar

4.4. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 4.

Użu #62 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji u ħmejjer: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 125, 500, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: Clack cap: PP jew Apparat bil-pompa: sistema kumplessa (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, azzar inossidabbli) Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), LDPE, PE-LD (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen)

4.4.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.4.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.4.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.4.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.4.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew.

Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott: 36 xahar

5. STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU TAL-META SPC 6

5.1. **Struzzjonijiet għall-użu**

Teknika tal-applikazzjoni:

Pass 1: Applika d-diżinfettant u ogħrok fil-pala tal-id. Ogħrok pala ma' pala biex tferrex id-diżinfettat fuq l-idejn u s-swaba' kollha.

Pass 2: Ogħrok in-naħa ta' wara ta' idek ix-xellugija bil-pala tal-id il-leminija. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 3: Iftaħ is-swaba' u ogħrok il-ġilda ta' bejn is-swaba'. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 4: Ogħrok pala ma' pala bis-swaba' magħqudin flimkien (5 darbiet).

Pass 5: Ogħrok is-saba' l-kbir ta' kull id permezz ta' moviment rotatorju.

Pass 6: Ogħrok it-truf tas-swaba' mal-pala tal-id opposta permezz ta' moviment ċirkulari. Ogħroq il-polz taż-żewġt idejn. Ħalli l-idejn jinxfu għalkollox.

Tużax il-prodott flimkien ma' prodotti oħra.

Dejjem aqra t-tikketta jew il-fuljett qabel l-użu u segwi l-istruzzjonijiet kollha pprovduti.

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal, annimali domestiċi u annimali mhux fil-mira.

Evita kuntat mal-għajnejn.

Tikolx, tixrobx u tpejjipx waqt li tuża' dan il- prodott.

Kun żgur li l-prodott applikat ikun nixef għalkollox qabel tidħol f'kamra jew f'żona fejn hemm persuni li se jibqgħu hemm għal perjodu itwal ta' żmien.

5.2. **Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji**

5.3. **Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent**

Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli:

Ebda.

Istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna:

Informazzjoni ġenerali:

Ħu l-persuni f'post sigur. Osserva l-awtoprotezzjoni għall-ewwel għajuna. Neħħi minnufih il-ħwejjeg u ż-żraben kontaminati. Ikkonsulta tabib jekk ikun hemm sintomi.

Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Jekk ikun hemm irritazzjoni aħsel bl-ilma u kkonsulta tabib. F'każijiet ta' esponiment tal-ġilda mhux intenzjonata: aħsel bl-ilma.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ bl-ilma. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal 5 minuti. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINBELA': Laħlaħ ħalqek.

Jekk ikun hemm sintomi: Ċempel 112/ambulanza għal assistenza medika.

Jekk ma jkunx hemm sintomi: Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

Informazzjoni għal persunal tal-kura tas-saħħa/tabib: Jekk ikun hemm bżonn ibda l-miżuri tas-salvataġġ tal-ħajja,

L-aktar sintomi u effetti importanti, kemm akuti kif ukoll imdewma

Sintomi jistgħu jinkludu tingiż, dmugħ, ħmura, nefħa, u vista mċajpra. Il-fwar għandu effetti narkotiċi u jista' jikkawża wġigħ ta' ras, għejja, sturdament u dardir. Soghla. Qtugħ ta' nifs, u mbagħad ċempel lil ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT.

Miżuri ta' emerġenza biex jiġi protett l-ambjent.

Evita t-tixrid ta' konċentrati fil-ħamrija, ilma tal-wiċċ jew ilma tal-pjan, eż: permezz ta' reċipjenti tal-ġbir

Iġbor il-prodott li nxtered permezz ta' materjal xieraq (eż. ħamrija, ramel, trab tad-dijatomi, vermikulit, legant universali).

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

F'każ ta' kontaminazzjoni tal-ħamrija jew ta' korpi tal-ilma, innotifika l-awtoritajiet kompetenti.

Attent mill-periklu ta' splużjoni.

Il-fwar huwa itqal mill-arja u se jinfirex mal-art u jinġabar f'żoni baxxi u magħluqin (drenaġġi, kantini, tankijiet).

Uża għodod li ma jtajrux żnied u tagħmir li jiflaħ għal splużjoni.

Ħu miżuri ta' prekawzjoni kontra l-ħruġ ta' elettriku statiku.

Kun żgur li jkun hemm kontinwità elettrika billi torbot u tertja (earthing) it-tagħmir kollu.

5.4. **Struzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu**

Armi l-kontenut/kontenitur ġo faċilità għal ġbir ta' skart speċjali skont ir-rekwiżiti lokali/nazzjonali/ internazzjonali.

Ir-residwi tal-prodott għandhom jinġabru u jintremew skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali dwar ir-rimi tal-iskart u kwalunkwe rekwiżit reġjonali u/jew tal-awtorità lokali.

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

Ħallat it-tixridiet mal-ilma u xxotta.

5.5. **Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

---

6. INFORMAZZJONI OĦRA

Rakkomandazzjoni għall-użu professjonali:

P280 Ilbes protezzjoni għall-għajnejn

Jekk jogħġbok kun af il-valur ta' referenza Ewropew ta' 129.2 mg/m³ għas-sustanza attiva propan-2-ol (CAS Nru.: 67-63-0) li ntuża fil-valutazzjoni tar-riskju tal-familja tal-prodott bijoċidali.

Fir-rigward tan-nota tal-"Kategorija/i ta' utenti": Professjonisti (inkluż utenti industrijali) tfisser professjonisti mħarrġa jekk dan ikun meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

7. IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 6

7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali	HD1	
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0034420-0006 1-6	

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	63,14 % (w/w)

1. META SPC 7 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA

1.1. **Meta SPC 7 identifikatur**

Identifikatur	meta SPC7

1.2. **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-7

1.3. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem

2. KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 7

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 7**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	63,14 - 63,14 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 7**

Tip(i) ta' formulazzjoni	AL Kwalunkwe likwidu ieħor

3. DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 7

Dikjarazzjonijiet ta' periklu	H225: Likwidu u fwar li jaqbdu malajr. H319: Jagħmel irritazzjoni serja għall-għajnejn. H336: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. EUH066: Esponiment ripetut tista' tikkaġuna nxif jew qsim tal-ġilda.
Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni	P210: Biegħed mis-sħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħra li jaqbdu. Tpejjipx. P261: Evita li tibla' bin-nifs fwar. P261: Evita li tibla' bin-nifs sprej. P264: Aħsel idejn sew wara li tużah. P271: Uża biss barra jew f'post ventilat sew. P304+P340: JEKK JITTIEĦED MAN-NIFS: Esponi lill-persuna għall-arja friska u żommha komda sabiex tkun tista' tieħu n-nifs. P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabiex tneħħihom. Kompli laħlaħ. P312: Ikkuntattja CENTRU TAL-AVVELENAMENT jekk tħossok ma tiflaħx. P312: Ikkuntattja tabib jekk tħossok ma tiflaħx. P337+P313: Jekk l-irritazzjoni tal-għajnejn tippersisti: Ikkonsulta tabib. P403+P235: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm frisk. P405: Aħżen f'post imsakkar.

	P501: Armi Kontenut fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali. P501: Armi Kontenitur fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali.

4. UŻU/I AWTORIZZAT(I) TAL-META SPC

4.1. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 1.

Użu #63 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, batterja tat-tuberkuloži, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Batterja tat-tuberkuloži Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, batterja tat-tuberkuloži, u viruses b'involukru: 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2.76 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 125, 500, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: Clack cap: PP jew Apparat bil-pompa: sistema kumplessa (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, azzar inossidabbli) Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali

	Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), LDPE, PE-LD (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen)

4.1.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

— In-numru tal-awtorizzazzjoni;

— L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;

— L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;

— L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;

— It-tagħrif skont is-CLP.

4.1.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.1.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.1.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.1.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew.

Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott: 36 xahar

4.2. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 2.

Użu #64 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, batterja tat-tuberkuloži, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Batterja tat-tuberkuloži Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, batterja tat-tuberkuloži, u viruses b'involukru: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 125, 500, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: Clack cap: PP jew Apparat bil-pompa: sistema kumplessa (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, azzar inossidabbli) Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), LDPE, PE-LD (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen)

4.2.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.2.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.2.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.2.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.2.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew.

Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott: 36 xahar

4.3. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 3.

Użu #65 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, batterja tat-tuberkuloži, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Batterja tat-tuberkuloži Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli

Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #65.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika). Użu #65.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #65.1.: Kontra batterji, ħmejjer, batterja tat-tuberkuloži, u viruses b'involukru: 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2.76 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Użu #65.2.: Kontra batterji, ħmejjer, batterja tat-tuberkuloži, u viruses b'involukru: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #65.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #65.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 125, 500, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: Clack cap: PP jew Apparat bil-pompa: sistema kumplessa (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, azzar inossidabbli) Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), LDPE, PE-LD (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen)

4.3.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika: Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika: Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

bott ta' 5-30 l, ċilindru ta' 220 l, kontenitur ta' 1 000 l: Imla mill-ġdid jew ittrasferixxi f'kontenituri/apparati oħrajn skont il-ħtieġa.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

Il-materjali kollha għandhom ikunu kompatibbli bis-sħiħ mal-prodott. Id-distributur jew il-kontenitur, li jimtela mill-ġdid, għandu jkollu l-informazzjoni minima tat-tikkettar li ġejja:

— In-numru tal-awtorizzazzjoni;

— L-isem kummerċjali tal-prodott bijoċidali;

— L-identità u l-kontenut ta' kull ingredjent attiv;

— L-istruzzjonijiet għall-użu, inkluż il-ħin ta' inkorporazzjoni meħtieġ għall-azzjoni bijoċidali;

— It-tagħrif skont is-CLP.

4.3.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.3.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.3.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.3.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew.

Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott: 36 xahar

4.4. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 4.

Użu #66 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer - tferrigħ jew ippompjar – ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: ~~Ħ~~mejjer Isem komuni: ~~Ħ~~mejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi

Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji u ħmejjer: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 125, 500, 1 000 ml Imballaġġ: HDPE Għeluq: Clack cap: PP jew Apparat bil-pompa: sistema kumplessa (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, azzar inossidabbli) Kanister: 5, 10, 20, 30 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Ċilindru: 220 l Imballaġġ: HDPE Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali IBC: 1 000 l Imballaġġ: HDPE b'qafas tal-azzar Għeluq: HDPE, LDPE, PP jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), LDPE, PE-LD (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen)

4.4.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.4.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.4.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.4.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.4.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew.

Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott: 36 xahar

5. STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU TAL-META SPC 7

5.1. **Struzzjonijiet għall-użu**

Teknika tal-applikazzjoni:

Pass 1: Applika d-diżinfettant u ogħrok fil-pala tal-id. Ogħrok pala ma' pala biex tferrex id-diżinfettat fuq l-idejn u s-swaba' kollha.

Pass 2: Ogħrok in-naħa ta' wara ta' idek ix-xellugija bil-pala tal-id il-leminija. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 3: Iftaħ is-swaba' u ogħrok il-ġilda ta' bejn is-swaba'. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 4: Ogħrok pala ma' pala bis-swaba' magħqudin flimkien (5 darbiet).

Pass 5: Ogħrok is-saba' l-kbir ta' kull id permezz ta' moviment rotatorju.

Pass 6: Ogħrok it-truf tas-swaba' mal-pala tal-id opposta permezz ta' moviment ċirkulari. Ogħroq il-polz taż-żewġt idejn. Ħalli l-idejn jinxfu għalkollox.

Tużax il-prodott flimkien ma' prodotti oħra.

Dejjem aqra t-tikketta jew il-fuljett qabel l-użu u segwi l-istruzzjonijiet kollha pprovduti.

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal, annimali domestiċi u annimali mhux fil-mira.

Evita kuntat mal-għajnejn.

Tikolx, tixrobx u tpejjipx waqt li tuża' dan il- prodott.

Kun żgur li l-prodott applikat ikun nixef għalkollox qabel tidħol f'kamra jew f'żona fejn hemm persuni li se jibqgħu hemm għal perjodu itwal ta' żmien.

5.2. **Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji**

5.3. **Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent**

Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli:

Ebda.

Istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna:

Informazzjoni ġenerali:

Ħu l-persuni f'post sigur. Osserva l-awtoprotezzjoni għall-ewwel għajuna. Neħħi minnufih il-ħwejjeg u ż-żraben kontaminati. Ikkonsulta tabib jekk ikun hemm sintomi.

Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Jekk ikun hemm irritazzjoni aħsel bl-ilma u kkonsulta tabib. F'każijiet ta' esponiment tal-ġilda mhux intenzjonata: aħsel bl-ilma.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ bl-ilma. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal 5 minuti. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINBELA': Laħlaħ ħalqek.

Jekk ikun hemm sintomi: Ċempel 112/ambulanza għal assistenza medika.

Jekk ma jkunx hemm sintomi: Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

Informazzjoni għal persunal tal-kura tas-saħħa/tabib: Jekk ikun hemm bżonn ibda l-miżuri tas-salvataġġ tal-ħajja,

L-aktar sintomi u effetti importanti, kemm akuti kif ukoll imdewma

Sintomi jistgħu jinkludu tingiż, dmugħ, ħmura, nefħa, u vista mċajpra. Il-fwar għandu effetti narkotiċi u jista' jikkawża wġigħ ta' ras, għejja, sturdament u dardir. Sogħla. Qtugħ ta' nifs, u mbagħad ċempel lil ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT.

Miżuri ta' emerġenza biex jiġi protett l-ambjent.

Evita t-tixrid ta' konċentrati fil-ħamrija, ilma tal-wiċċ jew ilma tal-pjan, eż: permezz ta' reċipjenti tal-ġbir

Iġbor il-prodott li nxtered permezz ta' materjal xieraq (eż. ħamrija, ramel, trab tad-dijatomi, vermikulit, legant universali).

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

F'każ ta' kontaminazzjoni tal-ħamrija jew ta' korpi tal-ilma, innotifika l-awtoritajiet kompetenti.

Attent mill-periklu ta' splużjoni.

Il-fwar huwa itqal mill-arja u se jinfirex mal-art u jinġabar f'żoni baxxi u magħluqin (drenaġġi, kantini, tankijiet).

Uża għodod li ma jtajrux żnied u tagħmir li jiflaħ għal splużjoni.

Ħu miżuri ta' prekawzjoni kontra l-ħruġ ta' elettriku statiku.

Kun żgur li jkun hemm kontinwità elettrika billi torbot u tertja (earthing) it-tagħmir kollu.

5.4. **Struzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu**

Armi l-kontenut/kontenitur ġo faċilità għal ġbir ta' skart speċjali skont ir-rekwiżiti lokali/nazzjonali/internazzjonali.

Ir-residwi tal-prodott għandhom jinġabru u jintremew skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali dwar ir-rimi tal-iskart u kwalunkwe rekwiżit reġjonali u/jew tal-awtorità lokali.

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

Ħallat it-tixridiet mal-ilma u xxotta.

5.5. **Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

---

6. INFORMAZZJONI OĦRA

Rakkomandazzjoni għall-użu professjonali:

P280 Ilbes protezzjoni għall-għajnejn

Jekk jogħġbok kun af il-valur ta' referenza Ewropew ta' 129.2 mg/m³ għas-sustanza attiva propan-2-ol (CAS Nru.: 67-63-0) li ntuża fil-valutazzjoni tar-riskju tal-familja tal-prodott bijoċidali.

Fir-rigward tan-nota tal-"Kategorija/i ta' utenti": Professjonisti (inkluż utenti industrijali) tfisser professjonisti mħarrġa jekk dan ikun meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

7. IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 7

7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali	HD2	
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0034420-0007 1-7	

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	63,14 % (w/w)

1. META SPC 8 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA

1.1. **Meta SPC 8 identifikatur**

Identifikatur	meta SPC8

1.2. **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-8

1.3. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem

2. KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 8

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 8**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	75 - 75 % (w/w)
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Sustanza mhux attiva	112-72-1	204-000-3	0,25 - 0,5 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 8**

Tip(i) ta' formulazzjoni	AL Kwalunkwe likwidu ieħor

3. DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 8

Dikjarazzjonijiet ta' periklu	H225: Likwidu u fwar li jaqbdu malajr. H319: Jagħmel irritazzjoni serja għall-għajnejn. H336: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. H412: Jagħmel ħsara lill-organiżmi akkwatiċi b'mod li jħalli effetti dejjiema. EUH066: Esponiment ripetut tista' tikkaġuna nxif jew qsim tal-ġilda.

Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni	P101: Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib. P102: Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal. P103: Aqra sew u segwi l-istruzzjonijiet kollha. P210: Biegħed mis-sħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħra li jaqbdu. Tpejjipx. P261: Evita li tibla' bin-nifs fwar. P261: Evita li tibla' bin-nifs sprej. P264: Aħsel idejn sew wara li tużah. P271: Uża biss barra jew f'post ventilat sew. P273: Evita r-rilaxx fl-ambjent. P304+P340: JEKK JITTIEĦED MAN-NIFS: Esponi lill-persuna għall-arja friska u żommha komda sabiex tkun tista' tieħu n-nifs. P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabiex tneħħihom. Kompli laħlaħ. P312: Ikkuntattja CENTRU TAL-AVVELENAMENT jekk tħossok ma tiflaħx. P312: Ikkuntattja tabib jekk tħossok ma tiflaħx. P337+P313: Jekk l-irritazzjoni tal-għajnejn tippersisti: Ikkonsulta tabib. P403+P235: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm frisk. P405: Aħżen f'post imsakkar. P501: Armi kontenut fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali. P501: Armi kontenitur fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali.

4. UŻU/I AWTORIZZAT(I) TAL-META SPC

4.1. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 1.

Użu #67 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---

Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull dižinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.1.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompja 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.1.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.1.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.1.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.1.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott: Flixkun (PE) u borża/qartas (PE): 6 ijiem

4.2. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 2.

Użu #68 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.2.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompja 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

4.2.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.2.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.2.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.2.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.3. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 3.

Użu #69 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---

Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses (spettru limitat ta' attività virucidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.3.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompja 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) fil-pala tal-id (2-4 pompjaturi). Ogħrok idejk u l-parti t'isfel ta' dirgħajk għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti l-pass (tferrigħ, għorik) għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.3.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.3.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.3.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.3.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.4. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 4.

Użu #70 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali

	Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.4.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompja 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

4.4.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.4.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.4.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.4.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.5. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 5.

Użu #71 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli

Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-dižinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji u viruses b'involukru: 3 ml għal kull dižinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.5.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (inkluż attività kontra viruses b'involukru): Ferra 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompja 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.5.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.5.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.5.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.5.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.6. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 6.

Użu #72 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)

Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.6.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (inkluż attività kontra viruses b'involukru): Ferra 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompja 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.6.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

4.6.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.6.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.6.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.7. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 7.

Użu #73 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #73.1.: (professjonali, industrijali): Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) u f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel. Użu #73.2.: (professjonali): Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni f'żoni mediċi bħal sptarijiet (inkluż ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi), kliniki tat-tabib jew dentali
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #73.1.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Użu #73.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, u viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Frekwenza: Użu #73.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #73.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #73.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #73.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.7.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (inkluż attività kontra viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompja 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika (inkluż attività kontra viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali)): Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) (2-4 pompjaturi) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompja 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) fil-pala tal-id. Ogħrok idejk u l-parti t'isfel ta' dirgħajk għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass (tferrigħ, għorik) għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.7.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.7.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.7.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.7.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.8. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 8.

Użu #74 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #74.1.: (Professjonali, industrijali): Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa bħal sptarijiet (inkluż ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi), kliniki tat-tabib jew dentali, ċentri tal-estetika, kura tal-anzjani, u f'żoni industrijali bħal industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel. Użu #74.2.: (Professjonali): Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #74.1.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Użu #74.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, u viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #74.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #74.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.8.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (inkluż attività kontra viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika (inkluż attività kontra viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali)): Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (2-4 pompjaturi) u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.8.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.8.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.8.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.8.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.9. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 9.

Użu #75 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji u ħmejjer: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.9.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (2-4 pompjaturi) u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.9.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.9.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.9.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.9.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.10. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 10.

Użu #76 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli

Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #76.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika). Użu #76.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni f'żoni mediċi bħal sptarijiet (inkluż ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi), kliniki tat-tabib jew dentali
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: ---
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #76.1.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Użu #76.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, u viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #76.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #76.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.10.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (inkluż attività kontra viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika (inkluż attività kontra viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali)): Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (2-4 pompjaturi) u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.10.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.10.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.10.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.10.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

5. STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU TAL-META SPC 8

5.1. **Struzzjonijiet għall-użu**

Teknika tal-applikazzjoni:

Pass 1: Applika d-diżinfettant u ogħrok fil-pala tal-id. Ogħrok pala ma' pala biex tferrex id-diżinfettat fuq l-idejn u s-swaba' kollha.

Pass 2: Ogħrok in-naħa ta' wara ta' idek ix-xellugija bil-pala tal-id il-leminija. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 3: Iftaħ is-swaba' u ogħrok il-ġilda ta' bejn is-swaba'. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 4: Ogħrok pala ma' pala bis-swaba' magħqudin flimkien (5 darbiet).

Pass 5: Ogħrok is-saba' l-kbir ta' kull id permezz ta' moviment rotatorju.

Pass 6: Ogħrok it-truf tas-swaba' mal-pala tal-id opposta permezz ta' moviment ċirkulari. Ogħroq il-polz taż-żewġt idejn. Ħalli l-idejn jinxfu għalkollox.

Tużax il-prodott flimkien ma' prodotti oħra.

Dejjem aqra t-tikketta jew il-fuljett qabel l-użu u segwi l-istruzzjonijiet kollha pprovduti.

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal, annimali domestiċi u annimali mhux fil-mira.

Evita kuntat mal-għajnejn.

Tikolx, tixrobx u tpejjipx waqt li tuża' dan il- prodott.

Kun żgur li l-prodott applikat ikun nixef għalkollox qabel tidħol f'kamra jew f'żona fejn hemm persuni li se jibqgħu hemm għal perjodu itwal ta' żmien.

5.2. **Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji**

5.3. **Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent**

Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli:

Ebda.

Istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna:

Informazzjoni ġenerali:

Ħu l-persuni f'post sigur. Osserva l-awtoprotezzjoni għall-ewwel għajuna. Neħħi minnufih il-ħwejjeg u ż-żraben kontaminati. Ikkonsulta tabib jekk ikun hemm sintomi.

Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Jekk ikun hemm irritazzjoni aħsel bl-ilma u kkonsulta tabib. F'każijiet ta' esponiment tal-ġilda mhux intenzjonata: aħsel bl-ilma.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ bl-ilma. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal 5 minuti. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINBELA': Laħlaħ ħalqek.

Jekk ikun hemm sintomi: Ċempel 112/ambulanza għal assistenza medika.

Jekk ma jkunx hemm sintomi: Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

Informazzjoni għal persunal tal-kura tas-saħħa/tabib: Jekk ikun hemm bżonn ibda l-miżuri tas-salvataġġ tal-ħajja,

L-aktar sintomi u effetti importanti, kemm akuti kif ukoll imdewma

Sintomi jistgħu jinkludu tingiż, dmugħ, ħmura, nefħa, u vista mċajpra. Il-fwar għandu effetti narkotiċi u jista' jikkawża wġigħ ta' ras, għejja, sturdament u dardir. Sogħla. Qtugħ ta' nifs, u mbagħad ċempel lil ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT.

Miżuri ta' emerġenza biex jiġi protett l-ambjent.

Evita t-tixrid ta' konċentrati fil-ħamrija, ilma tal-wiċċ jew ilma tal-pjan, eż: permezz ta' reċipjenti tal-ġbir

Iġbor il-prodott li nxtered permezz ta' materjal xieraq (eż. ħamrija, ramel, trab tad-dijatomi, vermikulit, legant universali).

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

F'każ ta' kontaminazzjoni tal-ħamrija jew ta' korpi tal-ilma, innotifika l-awtoritajiet kompetenti.

Attent mill-periklu ta' splużjoni.

Il-fwar huwa itqal mill-arja u se jinfirex mal-art u jinġabar f'żoni baxxi u magħluqin (drenaġġi, kantini, tankijiet).

Uża għodod li ma jtajrux żnied u tagħmir li jiflaħ għal splużjoni.

Ħu miżuri ta' prekawzjoni kontra l-ħruġ ta' elettriku statiku.

Kun żgur li jkun hemm kontinwità elettrika billi torbot u tertja (earthing) it-tagħmir kollu.

5.4. **Struzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu**

Armi l-kontenut/kontenitur ġo faċilità għal ġbir ta' skart speċjali skont ir-rekwiżiti lokali/nazzjonali/internazzjonali.

Ir-residwi tal-prodott għandhom jinġabru u jintremew skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali dwar ir-rimi tal-iskart u kwalunkwe rekwiżit reġjonali u/jew tal-awtorità lokali.

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

Ħallat it-tixridiet mal-ilma u xxotta.

5.5. **Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

---

6. INFORMAZZJONI OĦRA

Rakkomandazzjoni għall-użu professjonali:

P280 Ilbes protezzjoni għall-għajnejn

Jekk jogħġbok kun af il-valur ta' referenza Ewropew ta' 129.2 mg/m³ għas-sustanza attiva propan-2-ol (CAS Nru.: 67-63-0) li ntuża fil-valutazzjoni tar-riskju tal-familja tal-prodott bijoċidali.

Fir-rigward tan-nota tal-"Kategorija/i ta' utenti": Professjonisti (inkluż utenti industrijali) tfisser professjonisti mħarrġa jekk dan ikun meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

7. IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 8

7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali		Schülke® 21			
Numru tal-awtorizzazzjoni		EU-0034420-0008 1-8			
Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	75 % (w/w)
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Sustanza mhux attiva	112-72-1	204-000-3	0,5 % (w/w)

1. META SPC 9 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA

1.1. **Meta SPC 9 identifikatur**

Identifikatur	meta SPC9

1.2. **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-9

1.3. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem

2. KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 9

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 9**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	75 - 75 % (w/w)
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Sustanza mhux attiva	112-72-1	204-000-3	0,25 - 0,5 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 9**

Tip(i) ta' formulazzjoni	AL Kwalunkwe likwidu ieħor

3. DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 9

Dikjarazzjonijiet ta' periklu	H225: Likwidu u fwar li jaqbdu malajr. H319: Jagħmel irritazzjoni serja għall-għajnejn. H336: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. H412: Jagħmel ħsara lill-organiżmi akkwatiċi b'mod li jħalli effetti dejjiema. EUH066: Esponiment ripetut tista' tikkaġuna nxif jew qsim tal-ġilda.
Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni	P101: Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib. P102: Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal. P103: Aqra sew u segwi l-istruzzjonijiet kollha. P210: Biegħed mis-sħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħra li jaqbdu. Tpejjipx. P261: Evita li tibla' bin-nifs fwar. P261: Evita li tibla' bin-nifs sprej. P264: Aħsel idejn sew wara li tużah. P271: Uża biss barra jew f'post ventilat sew. P273: Evita r-rilaxx fl-ambjent. P304+P340: JEKK JITTIEĦED MAN-NIFS: Esponi lill-persuna għall-arja friska u żommha komda sabiex tkun tista' tieħu n-nifs. P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabiex tneħħihom. Kompli laħlaħ. P312: Ikkuntattja CENTRU TAL-AVVELENAMENT jekk tħossok ma tiflaħx. P312: Ikkuntattja tabib jekk tħossok ma tiflaħx. P337+P313: Jekk l-irritazzjoni tal-għajnejn tippersisti: Ikkonsulta tabib. P403+P235: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm frisk. P405: Aħżen f'post imsakkar. P501: Armi kontenut fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali. P501: Armi kontenitur fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali.

4. UŻU/I AWTORIZZAT(I) TAL-META SPC

4.1. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 1.

Użu #77 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi

	Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.1.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal attività mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.1.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.1.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.1.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.1.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE) u borża/qartas (PE): 6 ijiem

4.2. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 2.

Użu #78 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -

Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull dižinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull dižinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.2.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) jew inkella ppompjah fil-pala tal-id. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal attività mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

4.2.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.2.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.2.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.2.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.3. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 3.

Użu #79 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.3.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (2-4 pompjaturi) u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn.Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.3.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.3.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.3.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.3.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.4. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 4.

Użu #80 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -

Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull dižinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull dižinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.4.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal attività mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

4.4.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.4.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.4.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.4.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.5. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 5.

Użu #81 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali

	Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.5.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal attività mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.5.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.5.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.5.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.5.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE) u borża/qartas (PE): 6 ijiem

4.6. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 6.

Użu #82 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi

	Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika).
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.6.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal attività mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.6.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

4.6.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.6.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.6.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE) u borża/qartas (PE): 6 ijiem

4.7. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 7.

Użu #83 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa #Użu 83.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) jew f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel. #Użu 83.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni f'żoni mediċi bħal sptarijiet (inkluż ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, eċċ.), kliniki tat-tabib jew dentali
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -

Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: #Użu 83.1.: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) #Użu 83.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: #Użu 83.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) #Użu 83.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.7.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika: Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal attività mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika: Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (2-4 pompjaturi) u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.7.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.7.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.7.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.7.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.8. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 8.

Użu #84 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #84.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) u f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel. Użu #84.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -

Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #84.1.: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Użu #84.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: #Użu 84.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) #Użu 84.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.8.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru):

Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal attività mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika:

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id)tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (2-4 pompjaturi) u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.8.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

--

4.8.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.8.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.8.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.9. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 9.

Użu #85 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji u ħmejjer: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.9.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.9.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.9.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.9.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.9.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.10. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 10.

Użu #86 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #86.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika). Użu #86.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #86.1.: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Użu #86.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #86.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #86.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali

	borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.10.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru):

Ferra' 3 ml tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi). Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal attività mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika:

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.10.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.10.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.10.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.10.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.11. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 11.

Użu #87 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (f'każ ta' każijiet speċjali, eż. konġuntivite)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra l-viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 120 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.11.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 60 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.11.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

Evita d-diżinfezzjoni fil-preżenza ta' tfal <6 snin.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.11.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.11.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.11.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE) u borża/qartas (PE): 6 ijiem

4.12. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 12.

Użu #88 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent professjonali - viruses (spettru limitat ta' attività viručidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Virus (attività viručidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viručidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni tal-kura tas-saħħa bħal kliniki mediċi (għal każijiet speċjali biss, eż. konġuntivite)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -

Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra l-viruses (spettru limitat ta' attività virucidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 120 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.12.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 60 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

4.12.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.12.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.12.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.12.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.13. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 13.

Użu #89 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni tal-kura tas-saħħa bħal kliniki mediċi (għal każijiet speċjali biss, eż. konġuntivite)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra l-viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 120 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.13.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 60 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.13.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

4.13.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.13.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.13.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE) u borża/qartas (PE): 6 ijiem

4.14. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 14.

Użu #90 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent professjonali - viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni tal-kura tas-saħħa bħal kliniki mediċi (għal każijiet speċjali biss, eż. konġuntivite)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra l-viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 120 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.14.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 60 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

4.14.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.14.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.14.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.14.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

5. STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU TAL-META SPC 9

5.1. **Struzzjonijiet għall-użu**

Teknika tal-applikazzjoni:

Pass 1: Applika d-diżinfettant u ogħrok fil-pala tal-id. Ogħrok pala ma' pala biex tferrex id-diżinfettat fuq l-idejn u s-swaba' kollha.

Pass 2: Ogħrok in-naħa ta' wara ta' idek ix-xellugija bil-pala tal-id il-leminija. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 3: Iftaħ is-swaba' u ogħrok il-ġilda ta' bejn is-swaba'. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 4: Ogħrok pala ma' pala bis-swaba' magħqudin flimkien (5 darbiet).

Pass 5: Ogħrok is-saba' l-kbir ta' kull id permezz ta' moviment rotatorju.

Pass 6: Ogħrok it-truf tas-swaba' mal-pala tal-id opposta permezz ta' moviment ċirkulari. Ogħroq il-polz taż-żewġt idejn. Ħalli l-idejn jinxfu għalkollox.

Tużax il-prodott flimkien ma' prodotti oħra.

Dejjem aqra t-tikketta jew il-fuljett qabel l-użu u segwi l-istruzzjonijiet kollha pprovduti.

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal, annimali domestiċi u annimali mhux fil-mira.

Evita kuntat mal-għajnejn.

Tikolx, tixrobx u tpejjipx waqt li tuża' dan il- prodott.

Kun żgur li l-prodott applikat ikun nixef għalkollox qabel tidħol f'kamra jew f'żona fejn hemm persuni li se jibqgħu hemm għal perjodu itwal ta' żmien.

5.2. **Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji**

5.3. **Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent**

Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli:

Ebda.

Istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna:

Informazzjoni ġenerali:

Ħu l-persuni f'post sigur. Osserva l-awtoprotezzjoni għall-ewwel għajuna. Neħħi minnufih il-ħwejjeg u ż-żraben kontaminati. Ikkonsulta tabib jekk ikun hemm sintomi.

Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Jekk ikun hemm irritazzjoni aħsel bl-ilma u kkonsulta tabib. F'każijiet ta' esponiment tal-ġilda mhux intenzjonata: aħsel bl-ilma.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ bl-ilma. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal 5 minuti. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINBELA': Laħlaħ ħalqek.

Jekk ikun hemm sintomi: Ċempel 112/ambulanza għal assistenza medika.

Jekk ma jkunx hemm sintomi: Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

Informazzjoni għal persunal tal-kura tas-saħħa/tabib: Jekk ikun hemm bżonn ibda l-miżuri tas-salvataġġ tal-ħajja,

L-aktar sintomi u effetti importanti, kemm akuti kif ukoll imdewma

Sintomi jistgħu jinkludu tingiż, dmugħ, ħmura, nefħa, u vista mċajpra. Il-fwar għandu effetti narkotiċi u jista' jikkawża wġigħ ta' ras, għejja, sturdament u dardir. Sogħla. Qtugħ ta' nifs, u mbagħad ċempel lil ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT.

Miżuri ta' emerġenza biex jiġi protett l-ambjent.

Evita t-tixrid ta' konċentrati fil-ħamrija, ilma tal-wiċċ jew ilma tal-pjan, eż: permezz ta' reċipjenti tal-ġbir

Iġbor il-prodott li nxtered permezz ta' materjal xieraq (eż. ħamrija, ramel, trab tad-dijatomi, vermikulit, legant universali).

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

F'każ ta' kontaminazzjoni tal-ħamrija jew ta' korpi tal-ilma, innotifika l-awtoritajiet kompetenti.

Attent mill-periklu ta' splużjoni.

Il-fwar huwa itqal mill-arja u se jinfirex mal-art u jinġabar f'żoni baxxi u magħluqin (drenaġġi, kantini, tankijiet).

Uża għodod li ma jtajrux żnied u tagħmir li jiflaħ għal splużjoni.

Ħu miżuri ta' prekawzjoni kontra l-ħruġ ta' elettriku statiku.

Kun żgur li jkun hemm kontinwità elettrika billi torbot u tertja (earthing) it-tagħmir kollu.

5.4. **Struzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu**

Armi l-kontenut/kontenitur ġo faċilità għal ġbir ta' skart speċjali skont ir-rekwiżiti lokali/nazzjonali/internazzjonali.

Ir-residwi tal-prodott għandhom jinġabru u jintremew skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali dwar ir-rimi tal-iskart u kwalunkwe rekwiżit reġjonali u/jew tal-awtorità lokali.

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

Ħallat it-tixridiet mal-ilma u xxotta.

5.5. **Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

---

6. INFORMAZZJONI OĦRA

Rakkomandazzjoni għall-użu professjonali:

P280 Ilbes protezzjoni għall-għajnejn

Jekk jogħġbok kun af il-valur ta' referenza Ewropew ta' 129.2 mg/m³ għas-sustanza attiva propan-2-ol (CAS Nru.: 67-63-0) li ntuża fil-valutazzjoni tar-riskju tal-familja tal-prodott bijoċidali.

Fir-rigward tan-nota tal-"Kategorija/i ta' utenti": Professjonisti (inkluż utenti industrijali) tfisser professjonisti mħarrġa jekk dan ikun meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

7. IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 9

7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali		Schülke® 22			
Numru tal-awtorizzazzjoni		EU-0034420-0009 1-9			
Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	75 % (w/w)
1-Tetradecanol	Tetradecan-1-ol	Sustanza mhux attiva	112-72-1	204-000-3	0,5 % (w/w)

1. META SPC 10 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA

1.1. **Meta SPC 10 identifikatur**

Identifikatur	meta SPC10

1.2. **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-10

1.3. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem

2. KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 10

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 10**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	75 - 75 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 10**

Tip(i) ta' formulazzjoni	AL Kwalunkwe likwidu ieħor

3. DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 10

Dikjarazzjonijiet ta' periklu	H225: Likwidu u fwar li jaqbdu malajr. H319: Jagħmel irritazzjoni serja għall-għajnejn. H336: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. EUH066: Esponiment ripetut tista' tikkaġuna nxif jew qsim tal-ġilda.
Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni	P101: Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib. P102: Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal. P103: Aqra sew u segwi l-istruzzjonijiet kollha. P210: Biegħed mis-sħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħra li jaqbdu. Tpejjipx. P261: Evita li tibla' bin-nifs fwar. P261: Evita li tibla' bin-nifs sprej. P264: Aħsel idejn sew wara li tużah. P271: Uża biss barra jew f'post ventilat sew. P304+P340: JEKK JITTIEĦED MAN-NIFS: Esponi lill-persuna għall-arja friska u żommha komda sabiex tkun tista' tieħu n-nifs. P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabiex tneħħihom. Kompli laħlaħ. P312: Ikkuntattja CENTRU TAL-AVVELENAMENT jekk tħossok ma tiflaħx. P312: Ikkuntattja tabib jekk tħossok ma tiflaħx.

	P337+P313: Jekk l-irritazzjoni tal-għajnejn tippersisti: Ikkonsulta tabib. P403+P235: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm frisk. P405: Aħżen f'post imsakkar. P501: Armi kontenut fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali. P501: Armi kontenitur fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali.

4. UŻU/I AWTORIZZAT(I) TAL-META SPC

4.1. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 1.

Użu #91 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.1.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.1.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.1.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.1.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.1.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE) u borża/qartas (PE): 6 ijiem

4.2. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 2.

Użu #92 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.2.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

4.2.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.2.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.2.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.2.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.3. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 3.

Użu #93 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -

Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u spettru limitat ta' attività virucidali: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.3.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.3.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.3.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.3.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.3.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.4. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 4.

Użu #94 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.4.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

4.4.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.4.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.4.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.4.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.5. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 5.

Użu #95 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -

Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull dižinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.5.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (inkluż attività kontra viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.5.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.5.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.5.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.5.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE) u borża/qartas (PE): 6 ijiem

4.6. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 6.

Użu #96 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml

	Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.6.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (inkluż attività kontra viruses b'involukru): Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.6.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

4.6.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.6.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.6.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE) u borża/qartas (PE): 6 ijiem

4.7. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 7.

Użu #97 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi

	Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #97.1.: (professjonali, industrijali): Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) u f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel. Użu #97.2.: (professjonali): Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #97.1.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Użu #97.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, u viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #97.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #97.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE

	Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.7.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (inkluż attività kontra viruses b'involukru):

Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika (inkluż attività kontra viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali)): Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.7.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.7.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.7.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.7.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.8. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 8.

Użu #98 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #98.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) u f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel. Użu #98.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni f'żoni ta' kura tas-saħħa, (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi).
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #98.1.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Użu #98.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, u viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #98.1: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #98.2: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)

Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.8.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (inkluż attività kontra viruses b'involukru):

Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika (inkluż attività kontra viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali)): Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.8.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.8.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.8.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.8.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.9. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 9.

Użu #99 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji u ħmejjer: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.9.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.9.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.9.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.9.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.9.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.10. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 10.

Użu #100 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli

Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #100.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika). Użu #100.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi).
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #100.1.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Użu #100.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru, u viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #100.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #100.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.10.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (inkluż attività kontra viruses b'involukru):

Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika (inkluż attività kontra viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali)): Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.10.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.10.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.10.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.10.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

5. STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU TAL-META SPC 10

5.1. **Struzzjonijiet għall-użu**

Teknika tal-applikazzjoni:

Pass 1: Applika d-diżinfettant u ogħrok fil-pala tal-id. Ogħrok pala ma' pala biex tferrex id-diżinfettat fuq l-idejn u s-swaba' kollha.

Pass 2: Ogħrok in-naħa ta' wara ta' idek ix-xellugija bil-pala tal-id il-leminija. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 3: Iftaħ is-swaba' u ogħrok il-ġilda ta' bejn is-swaba'. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 4: Ogħrok pala ma' pala bis-swaba' magħqudin flimkien (5 darbiet).

Pass 5: Ogħrok is-saba' l-kbir ta' kull id permezz ta' moviment rotatorju.

Pass 6: Ogħrok it-truf tas-swaba' mal-pala tal-id opposta permezz ta' moviment ċirkulari. Ogħroq il-polz taż-żewġt idejn. Ħalli l-idejn jinxfu għalkollox.

Tużax il-prodott flimkien ma' prodotti oħra.

Dejjem aqra t-tikketta jew il-fuljett qabel l-użu u segwi l-istruzzjonijiet kollha pprovduti.

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal, annimali domestiċi u annimali mhux fil-mira.

Evita kuntat mal-għajnejn.

Tikolx, tixrobx u tpejjipx waqt li tuża' dan il- prodott.

Kun żgur li l-prodott applikat ikun nixef għalkollox qabel tidħol f'kamra jew f'żona fejn hemm persuni li se jibqgħu hemm għal perjodu itwal ta' żmien.

5.2. **Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji**

5.3. **Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent**

Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli:

Ebda.

Istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna:

Informazzjoni ġenerali:

Ħu l-persuni f'post sigur. Osserva l-awtoprotezzjoni għall-ewwel għajuna. Neħħi minnufih il-ħwejjeg u ż-żraben kontaminati. Ikkonsulta tabib jekk ikun hemm sintomi.

Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Jekk ikun hemm irritazzjoni aħsel bl-ilma u kkonsulta tabib. F'każijiet ta' esponiment tal-ġilda mhux intenzjonata: aħsel bl-ilma.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ bl-ilma. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal 5 minuti. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINBELA': Laħlaħ ħalqek.

Jekk ikun hemm sintomi: Ċempel 112/ambulanza għal assistenza medika.

Jekk ma jkunx hemm sintomi: Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

Informazzjoni għal persunal tal-kura tas-saħħa/tabib: Jekk ikun hemm bżonn ibda l-miżuri tas-salvataġġ tal-ħajja,

L-aktar sintomi u effetti importanti, kemm akuti kif ukoll imdewma

Sintomi jistgħu jinkludu tingiż, dmugħ, ħmura, nefħa, u vista mċajpra. Il-fwar għandu effetti narkotiċi u jista' jikkawża wġigħ ta' ras, għejja, sturdament u dardir. Soghla. Qtugħ ta' nifs, u mbagħad ċempel lil ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT.

Miżuri ta' emerġenza biex jiġi protett l-ambjent.

Evita t-tixrid ta' konċentrati fil-ħamrija, ilma tal-wiċċ jew ilma tal-pjan, eż: permezz ta' reċipjenti tal-ġbir

Iġbor il-prodott li nxtered permezz ta' materjal xieraq (eż. ħamrija, ramel, trab tad-dijatomi, vermikulit, legant universali).

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

F'każ ta' kontaminazzjoni tal-ħamrija jew ta' korpi tal-ilma, innotifika l-awtoritajiet kompetenti.

Attent mill-periklu ta' splużjoni.

Il-fwar huwa itqal mill-arja u se jinfirex mal-art u jinġabar f'żoni baxxi u magħluqin (drenaġġi, kantini, tankijiet).

Uża għodod li ma jtajrux żnied u tagħmir li jiflaħ għal splużjoni.

Ħu miżuri ta' prekawzjoni kontra l-ħruġ ta' elettriku statiku.

Kun żgur li jkun hemm kontinwità elettrika billi torbot u tertja (earthing) it-tagħmir kollu.

5.4. **Struzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu**

Armi l-kontenut/kontenitur ġo faċilità għal ġbir ta' skart speċjali skont ir-rekwiżiti lokali/nazzjonali/internazzjonali.

Ir-residwi tal-prodott għandhom jinġabru u jintremew skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali dwar ir-rimi tal-iskart u kwalunkwe rekwiżit reġjonali u/jew tal-awtorità lokali.

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

Ħallat it-tixridiet mal-ilma u xxotta.

5.5. **Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

---

6. INFORMAZZJONI OĦRA

Rakkomandazzjoni għall-użu professjonali:

P280 Ilbes protezzjoni għall-għajnejn

Jekk jogħġbok kun af il-valur ta' referenza Ewropew ta' 129.2 mg/m³ għas-sustanza attiva propan-2-ol (CAS Nru.: 67-63-0) li ntuża fil-valutazzjoni tar-riskju tal-familja tal-prodott bijoċidali.

Fir-rigward tan-nota tal-"Kategorija/i ta' utenti": Professjonisti (inkluż utenti industrijali) tfisser professjonisti mħarrġa jekk dan ikun meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

7. IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 10

7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali		Schülke® 23			
Numru tal-awtorizzazzjoni		EU-0034420-0010 1-10			
Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	75 % (w/w)

1. META SPC 11 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA

1.1. **Meta SPC 11 identifikatur**

Identifikatur	meta SPC11

1.2. **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-11

1.3. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem

2. KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 11

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 11**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	75 - 75 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 11**

Tip(i) ta' formulazzjoni	AL Kwalunkwe likwidu ieħor

3. DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 11

Dikjarazzjonijiet ta' periklu	H225: Likwidu u fwar li jaqbdu malajr. H319: Jagħmel irritazzjoni serja għall-għajnejn. H336: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. EUH066: Esponiment ripetut tista' tikkaġuna nxif jew qsim tal-ġilda.
Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni	P101: Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib. P102: Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal. P103: Aqra sew u segwi l-istruzzjonijiet kollha. P210: Biegħed mis-sħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħra li jaqbdu. Tpejjipx. P261: Evita li tibla' bin-nifs fwar. P261: Evita li tibla' bin-nifs sprej. P264: Aħsel idejn sew wara li tużah. P271: Uża biss barra jew f'post ventilat sew. P304+P340: JEKK JITTIEĦED MAN-NIFS: Esponi lill-persuna għall-arja friska u żommha komda sabiex tkun tista' tieħu n-nifs. P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabiex tneħħihom. Kompli laħlaħ. P312: Ikkuntattja CENTRU TAL-AVVELENAMENT jekk tħossok ma tiflaħx. P312: Ikkuntattja tabib jekk tħossok ma tiflaħx. P337+P313: Jekk l-irritazzjoni tal-għajnejn tippersisti: Ikkonsulta tabib. P403+P235: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm frisk. P405: Aħżen f'post imsakkar. P501: Armi kontenut fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali. P501: Armi kontenitur fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali.

4. UŻU/I AWTORIZZAT(I) TAL-META SPC

4.1. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 1.

Użu #101 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard).
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali

	Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.1.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal effikaċja mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.1.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.1.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.1.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.1.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE) u borża/qartas (PE): 6 ijiem

4.2. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 2.

Użu #102 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti

Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.2.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal effikaċja mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

4.2.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.2.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.2.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.2.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.3. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 3.

Użu #103 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -

Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 2 x 5 ml għal kull dižinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.3.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.3.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.3.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.3.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.3.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.4. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 4.

Użu #104 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali

	Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.4.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal effikaċja mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

4.4.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.4.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.4.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.4.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.5. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 5.

Użu #105 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli

Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.5.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal effikaċja mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.5.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.5.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.5.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.5.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE) u borża/qartas (PE): 6 ijiem

4.6. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 6.

Użu #106 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.6.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal effikaċja mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.6.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

4.6.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.6.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.6.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE) u borża/qartas (PE): 6 ijiem

4.7. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 7.

Użu #107 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #107.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) u f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel. Użu #107.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #107.1.: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Użu #107.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: #Użu 107.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) #Użu 107.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.7.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru):

Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal effikaċja mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika:

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.7.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.7.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.7.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.7.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.8. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 8.

Użu #108 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #108.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) u f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel. Użu #108.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #108.1.: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Użu #108.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #108.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #108.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.8.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru):

Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal effikaċja mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika:

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.8.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.8.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.8.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.8.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.9. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 9.

Użu #109 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra batterji u ħmejjer: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.9.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.9.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.9.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.9.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.9.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.10. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 10.

Użu #110 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, mikobatterji, viruses b'involukru - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Mikobatterja Isem komuni: Mikobatterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #110.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika). Użu #110.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)

Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #110.1.: Kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Kontra mikobatterji: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.9 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Użu #110.2.: Kontra batterji, ħmejjer, mikobatterji, u viruses b'involukru: 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 90 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #110.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #110.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.10.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, u viruses b'involukru):

Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal effikaċja mikobatterika addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika:

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 45 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.10.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.10.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.10.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.10.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.11. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 11.

Użu #111 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard/każijiet speċjali: konġuntivite)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra l-viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 120 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.11.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 60 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.11.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

Evita d-diżinfezzjoni fil-preżenza ta' tfal <6 snin.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.11.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.11.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.11.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE) u borża/qartas (PE): 6 ijiem

4.12. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 12.

Użu #112 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni tal-kura tas-saħħa bħal kliniki mediċi (għal każijiet speċjali biss, eż. konġuntivite)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra l-viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 120 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.12.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 60 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.12.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

4.12.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.12.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

--

4.12.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE) u borża/qartas (PE): 6 ijiem

4.13. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 13.

Użu #113 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent professjonali - viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni tal-kura tas-saħħa bħal kliniki mediċi (għal każijiet speċjali biss, eż. konġuntivite)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra l-viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 120 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.13.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 60 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

4.13.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.13.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.13.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.13.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.14. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 14.

Użu #114 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi. (eż. f'każ ta' mard/każijiet speċjali: konġuntivite)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Kontra l-viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali): 2 x 5 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 3.16 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 120 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.14.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 60 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.14.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

Evita d-diżinfezzjoni fil-preżenza ta' tfal <6 snin.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.14.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.14.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.14.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE) u borża/qartas (PE): 6 ijiem

5. STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU TAL-META SPC 11

5.1. **Struzzjonijiet għall-użu**

Teknika tal-applikazzjoni:

Pass 1: Applika d-diżinfettant u ogħrok fil-pala tal-id. Ogħrok pala ma' pala biex tferrex id-diżinfettat fuq l-idejn u s-swaba' kollha.

Pass 2: Ogħrok in-naħa ta' wara ta' idek ix-xellugija bil-pala tal-id il-leminija. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 3: Iftaħ is-swaba' u ogħrok il-ġilda ta' bejn is-swaba'. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 4: Ogħrok pala ma' pala bis-swaba' magħqudin flimkien (5 darbiet).

Pass 5: Ogħrok is-saba' l-kbir ta' kull id permezz ta' moviment rotatorju.

Pass 6: Ogħrok it-truf tas-swaba' mal-pala tal-id opposta permezz ta' moviment ċirkulari. Ogħroq il-polz taż-żewġt idejn. Ħalli l-idejn jinxfu għalkollox.

Tużax il-prodott flimkien ma' prodotti oħra.

Dejjem aqra t-tikketta jew il-fuljett qabel l-użu u segwi l-istruzzjonijiet kollha pprovduti.

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal, annimali domestiċi u annimali mhux fil-mira.

Evita kuntat mal-għajnejn.

Tikolx, tixrobx u tpejjipx waqt li tuża' dan il- prodott.

Kun żgur li l-prodott applikat ikun nixef għalkollox qabel tidħol f'kamra jew f'żona fejn hemm persuni li se jibqgħu hemm għal perjodu itwal ta' żmien.

5.2. **Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji**

5.3. **Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent**

Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli:

Ebda.

Istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna:

Informazzjoni ġenerali:

Ħu l-persuni f'post sigur. Osserva l-awtoprotezzjoni għall-ewwel għajuna. Neħħi minnufih il-ħwejjeg u ż-żraben kontaminati. Ikkonsulta tabib jekk ikun hemm sintomi.

Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Jekk ikun hemm irritazzjoni aħsel bl-ilma u kkonsulta tabib. F'każijiet ta' esponiment tal-ġilda mhux intenzjonata: aħsel bl-ilma.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ bl-ilma. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal 5 minuti. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINBELA': Laħlaħ ħalqek.

Jekk ikun hemm sintomi: Ċempel 112/ambulanza għal assistenza medika.

Jekk ma jkunx hemm sintomi: Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

Informazzjoni għal persunal tal-kura tas-saħħa/tabib: Jekk ikun hemm bżonn ibda l-miżuri tas-salvataġġ tal-ħajja,

L-aktar sintomi u effetti importanti, kemm akuti kif ukoll imdewma

Sintomi jistgħu jinkludu tingiż, dmugħ, ħmura, nefħa, u vista mċajpra. Il-fwar għandu effetti narkotiċi u jista' jikkawża wġigħ ta' ras, għejja, sturdament u dardir. Soghla. Qtugħ ta' nifs, u mbagħad ċempel lil ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT.

Miżuri ta' emerġenza biex jiġi protett l-ambjent.

Evita t-tixrid ta' konċentrati fil-ħamrija, ilma tal-wiċċ jew ilma tal-pjan, eż: permezz ta' reċipjenti tal-ġbir

Iġbor il-prodott li nxtered permezz ta' materjal xieraq (eż. ħamrija, ramel, trab tad-dijatomi, vermikulit, legant universali).

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

F'każ ta' kontaminazzjoni tal-ħamrija jew ta' korpi tal-ilma, innotifika l-awtoritajiet kompetenti.

Attent mill-periklu ta' splużjoni.

Il-fwar huwa itqal mill-arja u se jinfirex mal-art u jinġabar f'żoni baxxi u magħluqin (drenaġġi, kantini, tankijiet).

Uża għodod li ma jtajrux żnied u tagħmir li jiflaħ għal splużjoni.

Ħu miżuri ta' prekawzjoni kontra l-ħruġ ta' elettriku statiku.

Kun żgur li jkun hemm kontinwità elettrika billi torbot u tertja (earthing) it-tagħmir kollu.

5.4. **Struzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu**

Armi l-kontenut/kontenitur ġo faċilità għal ġbir ta' skart speċjali skont ir-rekwiżiti lokali/nazzjonali/internazzjonali.

Ir-residwi tal-prodott għandhom jinġabru u jintremew skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali dwar ir-rimi tal-iskart u kwalunkwe rekwiżit reġjonali u/jew tal-awtorità lokali.

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

Ħallat it-tixridiet mal-ilma u xxotta.

5.5. **Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

---

6. INFORMAZZJONI OĦRA

Rakkomandazzjoni għall-użu professjonali:

P280 Ilbes protezzjoni għall-għajnejn

Jekk jogħġbok kun af il-valur ta' referenza Ewropew ta' 129.2 mg/m³ għas-sustanza attiva propan-2-ol (CAS Nru.: 67-63-0) li ntuża fil-valutazzjoni tar-riskju tal-familja tal-prodott bijoċidali.

Fir-rigward tan-nota tal-"Kategorija/i ta' utenti": Professjonisti (inkluż utenti industrijali) tfisser professjonisti mħarrġa jekk dan ikun meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

7. IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 11

7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali		Schülke® 24			
Numru tal-awtorizzazzjoni		EU-0034420-0011 1-11			
Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	75 % (w/w)

1. META SPC 12 INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA

1.1. **Meta SPC 12 identifikatur**

Identifikatur	meta SPC12

1.2. **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-12

1.3. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem

2. KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 12

2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 12**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	63,1 - 63,1 % (w/w)

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 12**

Tip(i) ta' formulazzjoni	AL Kwalunkwe likwidu ieħor

3. DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 12

Dikjarazzjonijiet ta' periklu	H225: Likwidu u fwar li jaqbdu malajr. H319: Jagħmel irritazzjoni serja għall-għajnejn. H336: Jista' jikkawża ħedla jew sturdament. EUH066: Esponiment ripetut tista' tikkaġuna nxif jew qsim tal-ġilda.
Dikjarazzjonijiet ta' prekawzjoni	P101: Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib. P102: Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal. P103: Aqra sew u segwi l-istruzzjonijiet kollha. P210: Biegħed mis-sħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħra li jaqbdu. Tpejjipx. P261: Evita li tibla' bin-nifs fwar. P261: Evita li tibla' bin-nifs sprej. P264: Aħsel idejn sew wara li tużah. P271: Uża biss barra jew f'post ventilat sew. P304+P340: JEKK JITTIEĦED MAN-NIFS: Esponi lill-persuna għall-arja friska u żommha komda sabiex tkun tista' tieħu n-nifs. P305+P351+P338: JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli sabiex tneħħihom. Kompli laħlaħ. P312: Ikkuntattja CENTRU TAL-AVVELENAMENT jekk tħossok ma tiflaħx. P312: Ikkuntattja tabib jekk tħossok ma tiflaħx. P337+P313: Jekk l-irritazzjoni tal-għajnejn tippersisti: Ikkonsulta tabib. P403+P235: Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm frisk. P405: Aħżen f'post imsakkar. P501: Armi kontenut fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali. P501: Armi kontenitur fi skont ir-regolamenti lokali u nazzjonali.

4. UŻU/I AWTORIZZAT(I) TAL-META SPC

4.1. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 1.

Użu #115 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, fungi, batterji tat-tuberkuloži, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Fungi Isem komuni: Fungi Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Batterja tat-tuberkuloži Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Attività batteriċida, ħmiraċida, viruċidali kontra viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali

	borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.1.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, viruses b'involukru:

Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.1.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.1.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.1.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.1.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE) u borża/qartas (PE): 6 ijiem

4.2. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 2.

Użu #116 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, fungi, batterja tat-tuberkuloži, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività virucidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Fungi Isem komuni: Fungi Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Batterja tat-tuberkuloži Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività virucidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività virucidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Attività batteriċida, ħmiraċida, viruċidali kontra viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali

	borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.2.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

4.2.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.2.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.2.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.2.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.3. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 3.

Użu #117 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, fungi, batterji tat-tuberkuloži, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti

Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Fungi Isem komuni: Fungi Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloż i Isem komuni: Batterja tat-tuberkuloż i Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività virucidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività virucidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: 2 x 5 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 2.76 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt 180 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.3.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 90 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.3.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.3.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.3.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.3.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.4. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 4.

Użu #118 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent industrijali - batterji, ħmejjer, fungi, batterji tat-tuberkuloži, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività virucidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Fungi Isem komuni: Fungi Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Batterja tat-tuberkuloži Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività virucidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività virucidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli

Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni industrijali, eż. industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Attività batteriċida, ħmiraċida, viruċidali kontra viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.4.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Effikaċja kontra batterji, ħmejjer, viruses b'involukru: Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

4.4.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.4.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.4.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.4.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.5. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 5.

Użu #119 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, fungi, batterji tat-tuberkuloži, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Fungi Isem komuni: Fungi Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Batterja tat-tuberkuloži Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni privati/fil-kura tas-saħħa f'żoni domestiċi (eż. f'każ ta' mard)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Attività batteriċida, ħmiraċida, viruċidali kontra viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt 30 sek. Spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)

Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.5.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (effikaċja kontra batterji, ħmejjer, viruses b'involukru):

Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.5.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

Żgura ventilazzjoni adegwata waqt u wara l-applikazzjoni tal-prodott billi tiftaħ twieqi jew tixgħel ventilazzjoni mekkanika fiż-żona tal-kamra tal-banju/kċina.

Żomm 'il bogħod minn annimali domestiċi.

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

L-użu huwa ristrett għall-adulti biss.

4.5.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.5.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.5.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

4.6. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 6.

Użu #120 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika - utent mhux professjonali - batterji, ħmejjer, fungi, batterji tat-tuberkuloži, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Fungi Isem komuni: Fungi Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Batterja tat-tuberkuloži Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Attività batteriċida, ħmiraċida, viruċidali kontra viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 3 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	pubbliku ġenerali (mhux professjonali)
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali

	borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.6.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika:

Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Il-prodott huwa ristrett għall-użu minn adulti biss.

4.6.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

F'każ li jkun hemm inxif tal-ġilda, uża lozjoni xierqa għall-kura tal-ġilda.

4.6.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.6.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.6.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE) u borża/qartas (PE): 6 ijiem

4.7. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 7.

Użu #121 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, fungi, batterji tat-tuberkuloži, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti

Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Fungi Isem komuni: Fungi Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Batterja tat-tuberkuloži Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività virucidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività virucidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #121.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) u f'żoni industrijali bħal industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel. Użu #121.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #121.1.: Attività batteriċida, ħmiraċida, virucidali kontra viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Spettru limitat ta' attività virucidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Użu #121.2.: 2 x 5 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 2.76 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 180 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #121.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #121.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali

	borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.7.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika:

Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Diżinfezzjoni b'sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika:

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 90 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.7.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.7.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.7.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.7.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.8. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 8.

Użu #122 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali, industrijali - batterji, ħmejjer, fungi, batterji tat-tuberkuloži, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Fungi Isem komuni: Fungi Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Batterja tat-tuberkuloži Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #122.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika) u f'żoni industrijali bħal industrija tal-farmaċewtika jew tal-produzzjoni tal-ikel. Użu #122.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #122.1.: Attività batteriċida, ħmiraċida, viruċidali kontra viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Użu #122.2.: 2 x 5 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 2.76 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 180 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #122.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #122.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)

Kategorija/i ta' utenti	industrijali professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.8.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (effikaċja kontra batterji, ħmejjer, viruses b'involukru):

Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika:

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 90 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.8.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.8.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.8.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.8.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.9. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 9.

Użu #123 Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, fungi - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Fungi Isem komuni: Fungi Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi
Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Batteriċida, ħmiraċida, fungiċida: 2 x 5 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 2.76 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 180 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.9.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u nixxef idejk sew qabel tuża l-prodott.

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 90 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.9.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.9.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.9.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.9.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

4.10. **Deskrizzjoni tal-użu**

Table 10.

Użu #124 Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika/kirurġika - utent professjonali - batterji, ħmejjer, fungi, batterji tat-tuberkuloži, viruses b'involukru, viruses (spettru limitat ta' attività viruċidali) - tferrigħ jew ippompjar - ġewwa

Tip ta' prodott	PT01: Iġjene tal-bniedem
Fejn rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	Mhux relevanti
Organiżmu/i fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Isem xjentifiku: Bakterja Isem komuni: Bakterja Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Ħmejjer Isem komuni: Ħmejjer Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Fungi Isem komuni: Fungi Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Batterja tat-tuberkuloži Isem komuni: Batterja tat-tuberkuloži Istadju iżvilupp: ċelluli veġetattivi Isem xjentifiku: Viruses b'involukru Isem komuni: Viruses b'involukru Istadju iżvilupp: mhux applikabbli Isem xjentifiku: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Isem komuni: Virus (attività viruċidali bi spettru limitat) Istadju iżvilupp: mhux applikabbli

Qasam/Oqsma ta' użu	użu fuq ġewwa Użu #124.1.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika f'żoni relatati mal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi, kura tal-anzjani, ċentru tal-estetika). Użu #124.2.: Prodott lest għall-użu għad-diżinfezzjoni permezz ta' sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għad-diżinfezzjoni tal-id f'żoni tal-kura tas-saħħa (eż. sptar, ICU/unità tal-kura intensiva, swali pedjatriċi, kliniki mediċi)
Metodu/i ta' applikazzjoni	Metodu: Tferrigħ jew ippompjar (speċifikazzjoni tad-distributur: pompa tal-qatra/output: qtar) Deskrizzjoni dettaljata: -
Rata/i ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: Użu #124.1.: Attività batteriċida, ħmiraċida, viruċidali kontra viruses b'involukru: 3 ml għal kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 30 sek. Spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži: 2 x 3 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 1.65 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 60 sek. (b'kollox) Użu #124.2.: 2 x 5 ml kull diżinfezzjoni, korrispondenti għal 2 x 2.76 g sustanza attiva Ħin ta' kuntatt: 180 sek. (b'kollox) Numru u ħin tal-applikazzjoni: Frekwenza: Użu #124.1.: kif meħtieġ (tipikament 25 applikazzjoni kuljum) Użu #124.2.: kif meħtieġ (tipikament 4 applikazzjonijiet kuljum)
Kategorija/i ta' utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 50, 60, 75, 95, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali borża/qartas: 40, 50, 90, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 500, 600, 700, 750, 800, 950, 1 000 ml Imballaġġ: PET/ALU/PE, PET/PE jew PET-SiO/PE Għeluq: PP, PC, PE, HDPE, LDPE jew taħlita ta' dawn il-materjali ; Apparat bil-pompa: PP, PC, PE, HDPE, LDPE, EVA, POM, PBT, azzar inossidabbli, silikonu, ġell tas-siliċe, NBR, TPE, ħġieġ jew taħlita ta' dawn il-materjali Abbrevjazzjonijiet: HDPE (polietilen ta' densità għolja), PP (polipropilen), PC (polikarbonat), PE (polietilen), LDPE (polietilen ta' densità baxxa), EVA (aċetat tal-etilen tal-vinil), POM (poliossimetilen), PBT (tereftalat tal-polibutilen), PET (tereftalat tal-polietilen), NBR (gomma tal-butadien tan-nitril), TPE (elastomer termoplastiku), ALU (aluminju)

4.10.1. *Struzzjonijiet speċifiċi għall-użu sabiex jintużaw*

Dan il-prodott hu lest għall-użu. Applika dan il-prodott fuq wiċċ tal-ġilda umana intatta. Aħsel u xxotta jdejk qabel tuża l-prodott.

Sustanza tal-għorik tal-idejn iġjenika (effikaċja kontra batterji, ħmejjer, viruses b'involukru):

Ferra' 3 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah fil-pala tal-id (1-2 pompjaturi) u ogħrok l-idejn. Ogħrok għal minn tal-anqas 30 sekonda. Għal spettru limitat ta' attività viruċidali, effikaċja kontra fungi u tuberkuloži addizzjonali rrepeti dak il-pass għal darba oħra.

Sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika:

Ferra' 5 ml (kemm tesa' pala ta' id) tal-prodott fil-pala tal-id jew inkella ppompjah (2-4 pompjaturi) fil-pala tal-id u ogħrok l-idejn u l-parti t'isfel tad-dirgħajn. Ogħrok għal minn tal-anqas 90 sekonda. Irrepeti dak il-pass għal darba oħra. Kun żgur li jdejk u l-partijiet t'isfel ta' dirgħajk jinżammu umdi bil-prodott għall-ħin tal-applikazzjoni kollu.

It-tferrigħ/mili mill-ġdid tal-prodott bijoċidali għall-użu tas-sustanza tal-għorik tal-idejn kirurġika għandu jsir biss taħt kundizzjonijiet asettiċi.

4.10.2. *Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu*

4.10.3. *Fejn speċifiku għall-użu, id-dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent*

4.10.4. *Fejn speċifiku għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-imballaġġ tiegħu*

4.10.5. *Fejn speċifiku għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

Żomm il-kontenitur magħluq sew. Ipproteġi mix-xemx diretta.

Żomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur oriġinali.

Żmien kemm idum tajjeb il-prodott:

Flixkun (PE), borża/qartas(PE): 6 ijiem

5. STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU TAL-META SPC 12

5.1. **Struzzjonijiet għall-użu**

Teknika tal-applikazzjoni:

Pass 1: Applika d-diżinfettant u ogħrok fil-pala tal-id. Ogħrok pala ma' pala biex tferrex id-diżinfettat fuq l-idejn u s-swaba' kollha.

Pass 2: Ogħrok in-naħa ta' wara ta' idek ix-xellugija bil-pala tal-id il-leminija. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 3: Iftaħ is-swaba' u ogħrok il-ġilda ta' bejn is-swaba'. Irrepeti l-azzjoni bil-maqlub.

Pass 4: Ogħrok pala ma' pala bis-swaba' magħqudin flimkien (5 darbiet).

Pass 5: Ogħrok is-saba' l-kbir ta' kull id permezz ta' moviment rotatorju.

Pass 6: Ogħrok it-truf tas-swaba' mal-pala tal-id opposta permezz ta' moviment ċirkulari. Ogħroq il-polz taż-żewġt idejn. Ħalli l-idejn jinxfu għalkollox.

Tużax il-prodott flimkien ma' prodotti oħra.

Dejjem aqra t-tikketta jew il-fuljett qabel l-użu u segwi l-istruzzjonijiet kollha pprovduti.

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal, annimali domestiċi u annimali mhux fil-mira.

Evita kuntat mal-għajnejn.

Tikolx, tixrobx u tpejjipx waqt li tuża' dan il- prodott.

Kun żgur li l-prodott applikat ikun nixef għalkollox qabel tidħol f'kamra jew f'żona fejn hemm persuni li se jibqgħu hemm għal perjodu itwal ta' żmien.

5.2. **Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji**

5.3. **Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti, struzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza għall-protezzjoni tal-ambjent**

Dettalji tal-effetti diretti jew indiretti probabbli:

Ebda.

Istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna:

Informazzjoni ġenerali:

Ħu l-persuni f'post sigur. Osserva l-awtoprotezzjoni għall-ewwel għajuna. Neħħi minnufih il-ħwejjeg u ż-żraben kontaminati. Ikkonsulta tabib jekk ikun hemm sintomi.

Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Jekk ikun hemm irritazzjoni aħsel bl-ilma u kkonsulta tabib. F'każijiet ta' esponiment tal-ġilda mhux intenzjonata: aħsel bl-ilma.

JEKK JIDĦOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ bl-ilma. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal 5 minuti. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINBELA': Laħlaħ ħalqek.

Jekk ikun hemm sintomi: Ċempel 112/ambulanza għal assistenza medika.

Jekk ma jkunx hemm sintomi: Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

Informazzjoni għal persunal tal-kura tas-saħħa/tabib: Jekk ikun hemm bżonn ibda l-miżuri tas-salvataġġ tal-ħajja,

L-aktar sintomi u effetti importanti, kemm akuti kif ukoll imdewma

Sintomi jistgħu jinkludu tingiż, dmugħ, ħmura, nefħa, u vista mċajpra. Il-fwar għandu effetti narkotiċi u jista' jikkawża wġigħ ta' ras, għejja, sturdament u dardir. Sogħla. Qtugħ ta' nifs, u mbagħad ċempel lil ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT.

Miżuri ta' emerġenza biex jiġi protett l-ambjent.

Evita t-tixrid ta' konċentrati fil-ħamrija, ilma tal-wiċċ jew ilma tal-pjan, eż: permezz ta' reċipjenti tal-ġbir

Iġbor il-prodott li nxtered permezz ta' materjal xieraq (eż. ħamrija, ramel, trab tad-dijatomi, vermikulit, legant universali).

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

F'każ ta' kontaminazzjoni tal-ħamrija jew ta' korpi tal-ilma, innotifika l-awtoritajiet kompetenti.

Attent mill-periklu ta' splużjoni.

Il-fwar huwa itqal mill-arja u se jinfirex mal-art u jinġabar f'żoni baxxi u magħluqin (drenaġġi, kantini, tankijiet).

Uża għodod li ma jtajrux żnied u tagħmir li jiflaħ għal splużjoni.

Ħu miżuri ta' prekawzjoni kontra l-ħruġ ta' elettriku statiku.

Kun żgur li jkun hemm kontinwità elettrika billi torbot u tertja (earthing) it-tagħmir kollu.

5.4. **Struzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u tal-imballaġġ tiegħu**

Armi l-kontenut/kontenitur ġo faċilità għal ġbir ta' skart speċjali skont ir-rekwiżiti lokali/nazzjonali/internazzjonali.

Ir-residwi tal-prodott għandhom jinġabru u jintremew skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali dwar ir-rimi tal-iskart u kwalunkwe rekwiżit reġjonali u/jew tal-awtorità lokali.

Evita rilaxx (dirett) (tal-prodott mhux imħallat) għas-sistema tal-ambjent/tad-drenaġġ.

Tbattalx ġod-drenaġġ.

Ħallat it-tixridiet mal-ilma u xxotta.

5.5. **Il-kundizzjonijiet tal-ħżin tal-prodott u kemm dan idum tajjeb qabel ma jinfetaħ taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

---

6. INFORMAZZJONI OĦRA

Rakkomandazzjoni għall-użu professjonali:

P280 Ilbes protezzjoni għall-għajnejn

Jekk jogħġbok kun af il-valur ta' referenza Ewropew ta' 129.2 mg/m³ għas-sustanza attiva propan-2-ol (CAS Nru.: 67-63-0) li ntuża fil-valutazzjoni tar-riskju tal-familja tal-prodott bijoċidali.

Fir-rigward tan-nota tal-"Kategorija/i ta' utenti": Professjonisti (inkluż utenti industrijali) tfisser professjonisti mħarrġa jekk dan ikun meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

7. IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 12

7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem/Ismijiet kummerċjali		Schülke® 25			
Numru tal-awtorizzazzjoni		EU-0034420-0012 1-12			
Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru EC	Kontenut (%)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	63,1 % (w/w)